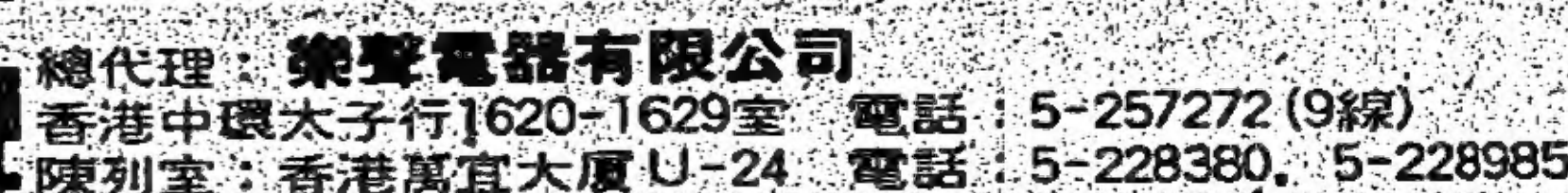


歡迎



北京蘇聯舉行會談

結束長期鬥爭 改善雙方關係

北京代表團成員十人內有顧問專家

【路透社莫斯科廿三日電】北京代表團與蘇聯代表團在莫斯科舉行之會談，已告一段落。據悉，雙方代表團成員均表示，此次會談，對於改善中蘇兩國之長期鬥爭，具有重大意義。北京代表團成員中，包括顧問專家十人。會談期間，雙方就當前國際形勢、中蘇兩國之關係、以及共同關心之問題，進行了廣泛而深入的交換意見。雙方一致認為，中蘇兩國之關係，應建立在互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處之基礎上。雙方並就如何進一步發展兩國之友好合作關係，達成多項共識。會談在友好、和諧之氣氛中圓滿結束。

人力資源充沛

科學技術不足

如與西方合作有助發展經濟

【本報訊】據最近一項調查顯示，我國人力資源充沛，但科學技術水平較低。調查指出，我國擁有龐大之勞動力人口，且受教育程度不斷提高，為經濟發展提供了充足之人力保障。然而，在科學技術領域，我國與西方國家仍存在較大差距。特別是在先進技術、研發能力、人才素質等方面，尚有不足。報告建議，應加強與西方國家之技術合作，通過引進先進技術、人才交流等方式，提高我國之科學技術水平，從而推動經濟之持續發展。

加州大火焚燒十日

毀壞林區十一萬畝

損失四億元五百消防員受傷

【美聯社洛杉磯廿三日電】加州南部地區發生之森林大火，已持續焚燒十日。據初步統計，大火已毀壞林區面積達十一萬畝，造成直接經濟損失約四億元。此外，尚有五百名消防員在撲滅大火過程中受傷。大火發生於當地時間廿二日晚間，起火原因尚在調查中。目前，消防部門正全力撲滅殘火，並對受災地區進行清理和重建工作。

論社

香港交通如何「脫胎換骨」？

【本報訊】香港作為國際大都市，其交通系統之發展與否，直接關係到城市之繁榮與穩定。然而，目前香港之交通系統面臨諸多問題，如道路狹窄、交通擁堵、公共交通設施不足等。為了實現交通系統之「脫胎換骨」，政府應採取多項措施。首先，應加大對交通基礎設施之投入，拓寬道路、增加公共交通線路、改善交通信號系統等。其次，應加強交通管理，嚴厲打擊交通違法行為，提高道路通行效率。最後，應推廣綠色出行方式，鼓勵市民使用公共交通工具，減少私家車使用，以緩解交通壓力。只有通過綜合施策，才能實現香港交通系統之全面升級。

卡特再表明態度

古巴蘇軍須撤退

否則美採取行動

【路透社華盛頓廿三日電】美國總統卡特在國會發表講話，重申美國對古巴局勢之立場。卡特表示，美國將繼續密切關注古巴局勢之發展，並呼籲古巴政府採取實際步驟，推動民主改革。卡特強調，如果古巴政府拒絕撤退在古巴境內之蘇聯軍隊，美國將不得不採取進一步行動，以維護美國之國家利益和地區安全。卡特之講話引起國際社會之廣泛關注。

倫敦一珠寶公司失竊

價值五十五萬元

【路透社倫敦廿三日電】倫敦市中心一間珠寶公司發生一起重大失竊案。警方表示，該公司於廿二日晚間被賊人闖入，價值五十五萬元之珠寶首飾被盜走。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。失竊之珠寶包括多枚名貴鑽石、紅寶石及金飾等。警方提醒市民，應加強對貴重物品之保護，並注意周圍環境，以防範類似案件之發生。



世界黃金之購買熱潮

【路透社倫敦廿三日電】全球範圍內出現購買黃金之熱潮，投資者紛紛入市，推高金價。分析人士指出，這主要是由於國際形勢之不確定性所致。投資者將黃金視為避風港，以抵禦通貨膨脹和貨幣貶值之風險。目前，金價已創下新高，預計未來一段時間內仍將保持高位運行。然而，專家也提醒投資者，黃金投資存在一定風險，應根據自身情況合理配置資產。

正視蘇聯擴張野心

【路透社華盛頓廿三日電】美國政府官員在國會聽證會上表示，必須正視蘇聯在國際事務中之擴張野心。官員指出，蘇聯在東歐、中東及非洲等地之軍事部署和外交活動，已對國際和平與穩定構成威脅。美國將採取一切必要措施，以遏制蘇聯之擴張行為，維護全球之安全與穩定。此番言論引起國際社會之廣泛討論。

英外務大臣呼籲世界

正視蘇聯擴張野心

【路透社倫敦廿三日電】英國外務大臣在國際會議上呼籲各國正視蘇聯之擴張野心。大臣表示，蘇聯在國際事務中之行為，已嚴重威脅到世界之和平與安全。英國將與盟國一道，採取共同行動，以應對蘇聯之挑戰。大臣之呼籲得到與會各國之積極響應。

沙達指責沙地阿拉伯

分裂阿拉伯國家

【路透社開羅廿三日電】埃及總統沙達在公開場合指責沙地阿拉伯政府，稱其行為旨在分裂阿拉伯國家。沙達表示，沙地阿拉伯政府之政策，已嚴重損害到阿拉伯世界之團結與利益。埃及將採取一切必要措施，以維護阿拉伯國家之統一與完整。沙達之指責引起阿拉伯世界之廣泛關注。

法國軍是朋友

歡迎長期留駐

【路透社巴黎廿三日電】法國政府表示，將歡迎外國軍隊長期留駐法國境內，以維護法國之安全與利益。法國政府強調，法國將繼續加強與盟國之軍事合作，共同應對國際安全挑戰。此番言論引起國際社會之廣泛討論。

埃及否認

蘇聯供應

【路透社開羅廿三日電】埃及政府否認蘇聯向其供應軍事設備之傳聞。埃及政府表示，埃及之軍事設備均為自產或由其他合法渠道獲得，與蘇聯無涉。埃及政府強調，埃及將始終堅持獨立自主之原則，不與任何國家建立軍事聯盟關係。

石油國家合作

勿年年加油價

【路透社倫敦廿三日電】國際石油輸出國組織（OPEC）呼籲石油消費國加強與石油生產國之合作，以穩定國際石油市場。OPEC表示，石油生產國將根據市場需求調整產量，以確保國際石油供應之穩定。OPEC呼籲消費國應與生產國建立長期穩定之合作關係，共同維護國際石油市場之平穩運行。

波爾布特游擊隊出擊

殺死六名蘇聯軍事顧問

【路透社莫斯科廿三日電】波爾布特游擊隊在邊境地區發動襲擊，殺死六名蘇聯軍事顧問。蘇聯政府表示，將對此起襲擊事件進行嚴肅調查，並採取必要措施，以維護邊境安全。波爾布特游擊隊則表示，其行動旨在打擊外國勢力在邊境地區之軍事部署，維護國家主權與領土完整。

不准蘇聯出動軍隊

殺死六名蘇聯軍事顧問

【路透社莫斯科廿三日電】有關方面表示，將嚴厲禁止蘇聯軍隊在邊境地區出動，以維護地區之和平與穩定。此舉旨在防止邊境局勢之進一步惡化，並呼籲各方通過對話解決爭端。

巡視桃園

謝副總統

【中央社台北廿三日電】謝副總統日前巡視桃園地區，視察各項建設。謝副總統在視察過程中，詳細瞭解了當地之經濟發展情況、民生狀況及各項建設進展。謝副總統對桃園地區之發展表示肯定，並勉勵當地幹部繼續努力，為促進地區繁榮穩定做出更大貢獻。

波爾布特游擊隊出擊

殺死六名蘇聯軍事顧問

【路透社莫斯科廿三日電】波爾布特游擊隊在邊境地區發動襲擊，殺死六名蘇聯軍事顧問。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方呼籲通過對話解決爭端，維護地區之和平與穩定。



馬可斯談解除軍法統治 須視世界經濟情勢 及解決岷蘭佬紛爭

對其有疾病傳說只是普通感冒

一百哩經濟海域未包括南沙羣島

【本報馬尼拉訊】菲律賓總統馬可斯在談話中，對其有疾病傳說只是普通感冒，並無大礙。馬可斯在談話中，並談及世界經濟情勢，及解決岷蘭佬紛爭。馬可斯在談話中，並談及世界經濟情勢，及解決岷蘭佬紛爭。馬可斯在談話中，並談及世界經濟情勢，及解決岷蘭佬紛爭。

回教部隊反政府 對蘇俘虜殺無赦

【本報巴達維亞訊】印尼回教部隊在反政府行動中，對蘇俘虜殺無赦。回教部隊在反政府行動中，對蘇俘虜殺無赦。回教部隊在反政府行動中，對蘇俘虜殺無赦。

近泰國桐艾府邊境 東難民二萬人 瀕臨飢餓病死

【本報曼谷訊】泰國近邊境，東難民二萬人，瀕臨飢餓病死。東難民二萬人，瀕臨飢餓病死。東難民二萬人，瀕臨飢餓病死。

桐艾府尹僱兇殺手 內長下令停職查辦

【本報曼谷訊】泰國桐艾府尹僱兇殺手，內長下令停職查辦。桐艾府尹僱兇殺手，內長下令停職查辦。桐艾府尹僱兇殺手，內長下令停職查辦。

映獻大盛期下
片巨情色新司公洲歐
香思女少
勝在新鮮 前所未見
念朝慈愛 念念不忘
THE DISCOVERIES OF A VIRGIN BEAUTY
輕飽男性 輕鬆風趣

功夫片權威導演 劉家良
親自出馬、自編自導
瘋猴絕技、大顯威風
小侯
身手矯捷、生猛風趣
表情動作像猴子

沙地與蘇聯
意無前目 地沙與蘇聯
意無前目 地沙與蘇聯
意無前目 地沙與蘇聯

紫肉猪
海四揚名拳形雙鶴虎
方八震威拳虎伏字工
平不打專·弱扶強鋤
馬出兒師大到輪次呢·手好理家子
演主街領 **才明吳** 白話粵
映獻期下線聲麗
(場夜午今樂民·聲麗)
才國韓
演主街領
白彪·李海生
民健李·仔銘·生柏陸·銘金
製監 **漢卓黃**

野鴉烏龍招
出類拔萃 古靈精怪
練成床上功夫 對男人有極大吸引力
向華強 高飛
映獻期下
有心對無心 徒弟打師傅
出氣對谷氣 可憐打倒可憐

毒計
近世最精彩的電影
華仁 鄧文懷
丹伏展 新國水 金徐張
雷德陳 韓林黃 陳元洛
雷德陳 韓林黃 陳元洛

守小命
清潔香港 每一地方 人人有責
有人甘願捐命
有人不惜捐命
有人甘願捐命
有人不惜捐命

映獻大盛期下
金銀珠寶 刀槍劍戟
原楚
刀槍劍戟 金銀珠寶
原楚

天龍地虎
榮獲 金球獎 九項奧斯卡金像獎
榮獲 金球獎 九項奧斯卡金像獎

某大置業公司誠聘
急徵員協助地產文員乙名，申請者需持有粵約繪圖證書及具備中學程度，能書寫流利之中文及善長計算，略懂英語為合，有意者請携身份證及近照親臨灣仔大道東43-59東美中心25樓808室人事處洽。

聘請司機
本公司請司機一名年齡超過25歲有五年實際駕駛經驗12小時當值薪優供膳有假期住香港區優先請於下午五時至七時到荷李活道106號面洽。

定期存款 活期存款

購買本公司
可兌換港元存款證
可得定期存款的
優厚利息，亦可
保持活期存款的
靈活性。

新鴻基財務有限公司
熱線電話服務，歡迎各界垂詢：
總行：陳超琪 黃惠卿 5-254976 佐敦道分行：李愛平 譚雪明 3-301348
銅鑼灣分行：黃天恩 張兆方 5-771459 官塘分行：康耀威 古耀池 3-450291
旺角分行：林柱文 黃定中 3-856033 元朗分行：鄭國生 陳耀桐 12-790131

清潔香港 人人有責
半山高尚洋樓出售
香港干德道七號明珠台D座16樓全層四房兩廳工人房連有蓋車位一個面積二千二百尺，本年十月十五日交吉，露台向海，環境幽雅合理售價請電5-223795洽。

中國畫展覽會發行 中國畫展覽 徐悲鴻 齊白石 銀質紀念章



中國畫展覽銀章每套兩枚
含銀量：98%
重量：每枚14克
直徑：30毫米
售價：每套港幣貳佰元整。

珍藝有限公司委託文匯報獨家發售銀章認購卡

- 售卡辦法：
- 一、時間：1979年9月24日上午九時正。
地點：文匯報（香港灣仔道197-199號）電話：5-722211
（每人限購銀質紀念章壹套，請携同劃線支票或本票，支票抬頭請寫文匯報有限公司，不接受現金。）
 - 二、憑卡於1979年9月28日到文匯報領取。同時獲贈中國畫畫集一冊。
 - 三、發售認購卡採取先到先得辦法，額滿即止。
（中國畫展覽會保留銀質紀念章500套於畫展期間現場逐日發售）

北京鑄製中美建交紀念銀章，全世界總發行量5,000枚（每枚重29克，直徑38毫米，含銀量92.5%）。本公司特從北京運來400枚，供香港愛好者收藏。銀章將於10月8日起在中環中建大廈商場藝珍公開發售，每枚售價180港元。由於數量少，本公司不接受任何預購。

香港總經銷：珍藝有限公司 詢問電話：5-223705

杏花村
竹葉青酒

零售價：
一市斤庄 \$15.50
半市斤庄 \$ 8.00
四兩庄 \$ 4.20

總經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：5-447871 5-448285

天后廟道156號
雲峯大廈
D1座11樓
1,600呎（連車位）
售\$1,500,000.
電話：5-253003

中國酒業貿易有限公司
CHINESE WINE TRADING CO., LTD.
香港九龍彌敦道111號

寄 港九各酒樓零售商家 暨各位中國名酒飲家

這啟者：
謹以興奮的心情告訴你們兩個喜訊：
一、敝廠於人民日報，在全國第三屆評酒會
議上，竹葉青酒再度被評為全國十八
名酒之一，此外，亦同時獲得1979年度
國家質量獎，是五十一項優質產品金質
獎章得主之一。
二、事物在前进，作為一種馳譽遐邇的
中國名酒，山西杏花村竹葉青酒今日以
嶄新的裝璜面市了。高質量，精裝璜，
誠是宴會上的送禮自奉的無上佳品。
中國酒業貿易有限公司
一九七九年九月十五日

本港新聞

警方再接再厲除三害

掃蕩賭毒妓寨

去月近四千次 共有千五百人解控法庭

【本報訊】香港及九龍地區警方，於去月（九月）展開掃蕩賭毒妓寨行動，共出動了三千四百六十六次，拘捕了千五百零七人，解控法庭。警方發言人表示，去月行動中，共拘捕了千五百零七人，解控法庭。警方發言人表示，去月行動中，共拘捕了千五百零七人，解控法庭。

胡百全在九巴年會指

九巴前景欣欣向榮 將成為香港健全公共交通事業

【本報訊】九巴主席胡百全，於九巴九十年年會中，對九巴的前景表示信心。胡百全表示，九巴將成為香港健全公共交通事業。

盧森堡大公府夫婦

率代表團訪北京

廿五來港短暫停留

【本報訊】盧森堡大公府夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。



盧森堡大公府夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。大公府夫婦在港期間，將與香港各界人士會面，並參觀一些設施。



新世界發展有限公司

招請

1. 見習助理數名
30歲以下，性別不拘，預料畢業或同等學歷，能處理中英文來往信件，有進取心，升職易，有前途，有經驗者優先錄取。
2. 行政管理數名
40歲以下，性別不拘，大學畢業或同等學歷，商業管理系畢業優先錄取，有兩年行政管理經驗，能獨立處理中英文一切來往信件事務。

申請人需寄中英文履歷，相片，要求待遇，地址，電話寄香港大道中16至18號左邦行30樓本公司人事課收。

安邦商業大廈

六佰一十呎 五十餘萬元
商業中心 全海景 冷氣設備
外型壯觀 設備一流

正面古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL)
側面安裝古銅色鋁質窗，配夾層茶色玻璃
其餘外牆，鋪砌顏色玻璃磚及石片。
入口大堂，地台及牆身鋪砌大理石，美侖天葩及燈飾。

現已建築完成 行將入伙

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)

萬和大厦

深水埗西洋菜街227-229號
(大單邊白楊街)
住宅全部售罄
一樓商業每間只售
九萬餘元起
旺舖每間只售
十八萬元起

嘉安大樓

深水埗白楊街27-29號
建築完成 快將入伙
舖位尚餘數間
每呎只售八百餘元起

鄰近地下鐵路車站
四通八達 交通方便
商業/旺舖平售
預售期內 特價九折

昌寧大厦

西環干諾道西162-164號
旺舖/二樓出售
年期長久
精心設計·適合各行
四正實用·交通方便
旺舖面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎

中大環打街中環大廈12字
電話：5-223112 地盤：5-46793

大昌物業管理有限公司

聯合興業工業大廈

官塘興業街二十號

具備兩大優點·自成一格

- ① 全港鮮有每層兩伙，無小單位參雜，有獨立自主的感受。
- ② 全間大廈十四層，只有廿個單位，等於自建廠房。

是最理想現代化新型的高級工業大廈

最現代化新型之聯合興業工業大廈快將落成於適中地點官塘地下鐵路總站附近，交通方便，距巴士小輪碼頭只有一箭之遙，勞工易僱。備有高速電梯，設計現代化，高尚風格，建至五樓年底落成。將成為最高級最先進的工業大廈適合高級工廠用戶發展為官塘工業區揭開新的一頁。單位經已出售過半，欲免向隅，請早預訂。

洽商處：聯合興業有限公司 香港葵威街48號雲明行11樓 電話：5-259051-2 5-235609
地盤辦事處電話：3-435755

福英大廈

香港北角英皇道379-381號
地段最旺 交通最便 高級招窗
外牆全部玻璃紙皮石 精緻商廈

地下旺舖及
低層商業售

益大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號億豐大廈12樓

高士打道及洛克道

高級寫字樓
面積532呎起
特價出售
嘉洛商業大廈
2,000呎出租
電話：5-229162
5-241511

法國時裝捲土重來

法國廠家現再度來港展出，一九八一年法國最新春夏季服裝，為期兩天

香港富麗華酒店 十樓及十一樓
一九七九年九月廿四日(星期一)
一九七九年九月廿五日(星期二)
上午九時至下午六時

展出：
十樓：由法國對外貿易部舉辦
衣飾、皮具、香水、
皮鞋、首飾及眼鏡
產品等
十一樓：女裝、男裝及童裝。

歡迎同業訂購

欲知詳情請與
法國駐港紡織商務專員公署聯絡
電話：5-222141-3

本港新聞

有精神病傾向兒童 須即減輕讀書壓力

並可申請入療養院免病情加深

【本報訊】香港社會福利署最近接獲多宗個案，指有精神病傾向兒童，因課業壓力過大，導致病情惡化。署方呼籲家長，如發現子女有異常行為，應立即尋求專業協助，並可申請入療養院，以減輕其讀書壓力，防止病情加深。

十四歲以下青少年，因課業壓力過大，導致精神健康出現問題，甚至出現自殺傾向。署方表示，在過去一年中，共接獲了多宗有關個案。其中，不少兒童在入學後，因無法承受繁重的課業負擔，而表現出焦慮、抑鬱等症狀。家長應密切關注子女的心理健康，如發現任何異常，應立即尋求專業協助。



利豐公司與長江實業
達成協議合作發展
馮氏大廈重新改建

利豐公司與長江實業，就馮氏大廈重新改建事宜，達成協議合作發展。該大廈位於中環，原為利豐公司所有，現因業務需要，決定進行全面改建。長江實業將負責改建工程，預計將於明年動工，工期為兩年。

利豐公司表示，馮氏大廈改建後，將作為其新的辦公大樓，並增加商業用途。該大廈的改建，將為中環地區帶來新的商業發展，並為利豐公司提供更完善的辦公環境。

利豐公司與長江實業的合作，是兩家公司在商業發展上的重要一步。利豐公司表示，將繼續尋求與長江實業在更多領域的合作，以推動兩家公司的共同發展。

利豐公司與長江實業的合作，將為馮氏大廈的改建工程提供資金支持。長江實業表示，將盡力配合利豐公司的需要，確保改建工程順利進行。

萬香餅家

由民安東芝有限公司贊助

粵餅已未年月份餅會抽獎揭曉

阮兆輝先生主持抽獎
李鵬飛先生司儀

頭獎一名
東芝牌彩色電視機一架
中獎號碼：NO. 7292

中獎人姓名：李惠珍
地址：柴灣27座171室

二獎三名
每名東芝牌果汁攪拌機一個
中獎號碼：NO. 7684, 7327, 7268

三獎30名
每名電吹風筒一個
中獎號碼：6993, 8194, 8052, 7499, 5505, 5420, 6454, 8364, 5381, 7612, 7971, 7293, 8542, 8011, 5772, 7229, 8436, 8001, 8275, 7396, 5888, 7827, 7921, 5260, 8453, 6309, 6220, 7143, 5567, 5725

領獎日期：由己未年八月初二日至八月十二日止
敬請中獎會員屆時親臨本餅家領獎

香港筲箕灣道三式三號
電話：5-603479 5-608838

喜

諸親友好

劉貴海 劉方舜 敬啟

譚發江 譚梁金 敬啟

長男松炎於公曆一九七九年九月廿五日(星期二)在香港大會堂結婚。訂於九月廿六日(星期三)在華大酒店會議中心(金巴利道)舉行婚禮。敬備喜酌，歡迎親友蒞臨。

會孺婦界新

會州潮朗元

園公洋海遊

本會為促進新界婦女之福利，特舉辦「新界婦女會」及「元朗潮州會」。本會將定期舉辦各種活動，包括旅遊、講座、義賣等，以增進會員之間的交流與合作。歡迎各界婦女踴躍參加。

會物賣年今愛明

行舉區港在下

會員委出推務服公強加

「明愛」為服務社會，特舉辦「明愛年貨會」。本會將於下月在香港區舉行，屆時將有各種年貨、禮品出售，價格公道，歡迎各界人士踴躍參加。

駿運工業大廈

官地駿業街60號

開始出售 訂價特平

面積由551呎至10,864呎
每單位由十二萬餘元起

首期半成 即可買廠

獨立廁所，適合各行各業

地盤電話：3-429628 3-430771

成運工業大廈

官地駿業街15-17號

適合各行各業

由四百八十呎至三萬餘呎
大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

只付三成，即可入住

怡華置業有限公司
電話：五、二二九一(至五)四四

雅趣苑

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹路)

尚餘數伙 洽購從速

花園住宅 獨立四層
ANGELA COURT 單位由778呎至847呎

首期25%，十年分期付款
三房兩廳，浴室兩套，地下車房
電燈煤氣，設備齊全
快將入住

合購處：富輝企業有限公司
中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905 地盤：3-812055(假日照常辦公)

半山區洋樓

出售

羅便臣道「賓士花園」
面積由635呎，連平台
出售，只餘數單位。

地點高尚 格調高雅
環境優美 青山面海
設備齊全 即買即住
詳情請電：
太古地產代理有限公司
5-210411內線248 康小姐

鳳凰號豪華遊艇

中秋賞月遊河晚會

華僑日報讀者七海旅行團榮譽贊助

今夜月明人盡望，碧海青天喜遊遊

- (1) 乘豪華冷氣遊艇賞中秋明月
- (2) 鳳凰號貴賓廳內設歡迎酒會
- (3) 漫遊維多利亞海港怡人夜景
- (4) 珍貴海鮮進海鮮豪華晚宴
- (5) 輪上享用應節佳品中秋月餅
- (6) 趣味幸運抽獎可得豐富獎品
- (7) 特備遊藝節目倍添歡樂氣氛

日期：十月五日(星期五)中秋節
時間：下午六時半至十一時半
費用：\$95(十歲以下小童只收\$50)

海上遊覽社、豐華酒樓、
溢利電業公司、萬月餅
聯合贊助

名額有限，勢必擠擁，欲免向隅，請速報名

詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室電話：5-447137(4線)

大華飯店

早午茶市 粵菜晚飯
婚禮壽宴 龍鳳禮堂

歡迎訂座

尖沙咀彌敦道83-97號華源大廈
電話：3-688887 3-689915

報晚僑華

內容出版今天

玲瓏鏡 無縫隙的障地戰

貓頭鷹時鐘方求精練
女子摔角兒嬌媚反感
汪明荃前途戰戰兢兢
宣傳招老前輩對花車
鄧少秋最能選就沈肥肥
潘志文馬兒兒理想一對

威信大廈

購買踴躍 欲購從速

深水埗地王!

商場每間只售十三萬餘元起
住宅每間只售十七萬餘元起

首期二成，十年分期，勝於交租

地下舖位全部售罄
商場舖位尚餘數伙
住宅售出逾半，洽購請早

地盤電話：3-864893(假日照常)

合購處：恒基兆業 永泰建業
德輔道中43號永泰銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五線)

總行	香港	輔道中	六十一	至六十五	號	電話	5- 244133	
箕盆	香港	荷怡和	一四	五	號	電話	5- 603505	
灣分	香港	寶和街	一五	四	號	電話	5- 765455	
區分	龍青	山道	四〇	至四〇三	號	電話	3- 7411587	
步分	龍青	敦道	五	道	號	電話	3- 841417	
麻地	龍青	彌敦	一	大	三	號	電話	3- 787210
油分	龍青	大座	八	二	號	電話	3- 934300	
茨角	龍青	茨角	十	道	號	電話	3- 934300	

門澳襲吹克麥 減頓采光城賭

航停後先隻船陸內及港往門澳
消取告亦程行港訪督澳

【本報訊】澳門氣象局昨日表示，由於強烈颱風「麥斯」襲澳，澳門政府決定取消所有由澳門出發的航班，並呼籲旅客留在澳門，等待進一步消息。

勞工處提醒僱主注意

中秋節翌日 為法定假期

【本報訊】勞工處昨日表示，根據《僱員假期條例》，中秋節翌日（九月十七日）為法定假期。僱主應確保僱員在該日休息，並不得安排其工作。

雙蛇女藏農 樓宿圖人匿夫

發揭案查方警顧光人賊
元千二罰罪認被夫農

【本報訊】一名農夫因藏匿一名女子，被警方查獲。該農夫被控以藏匿人罪，並被判處罰款二千元。

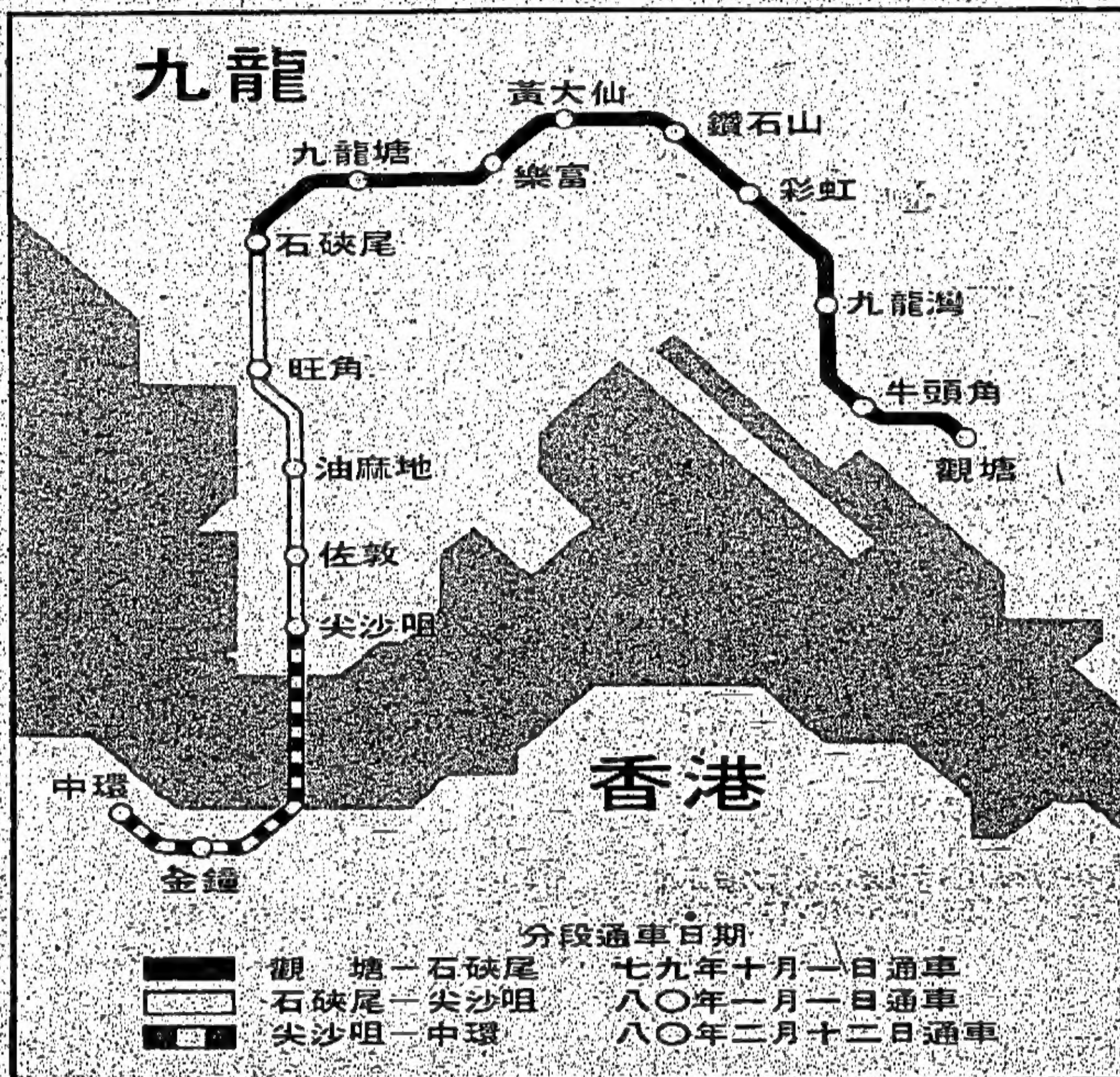
地下鐵路行車快捷

班次頻密 快捷省時

地下鐵路列車班次頻密，快捷省時，且全程均有空氣調節，為香港市民提供嶄新的現代化交通工具。

十月一日起，由觀塘至石硤尾一段地下鐵路將正式通車，為市民服務。

多綫巴士都行經地下鐵路車站，來往甚為方便。



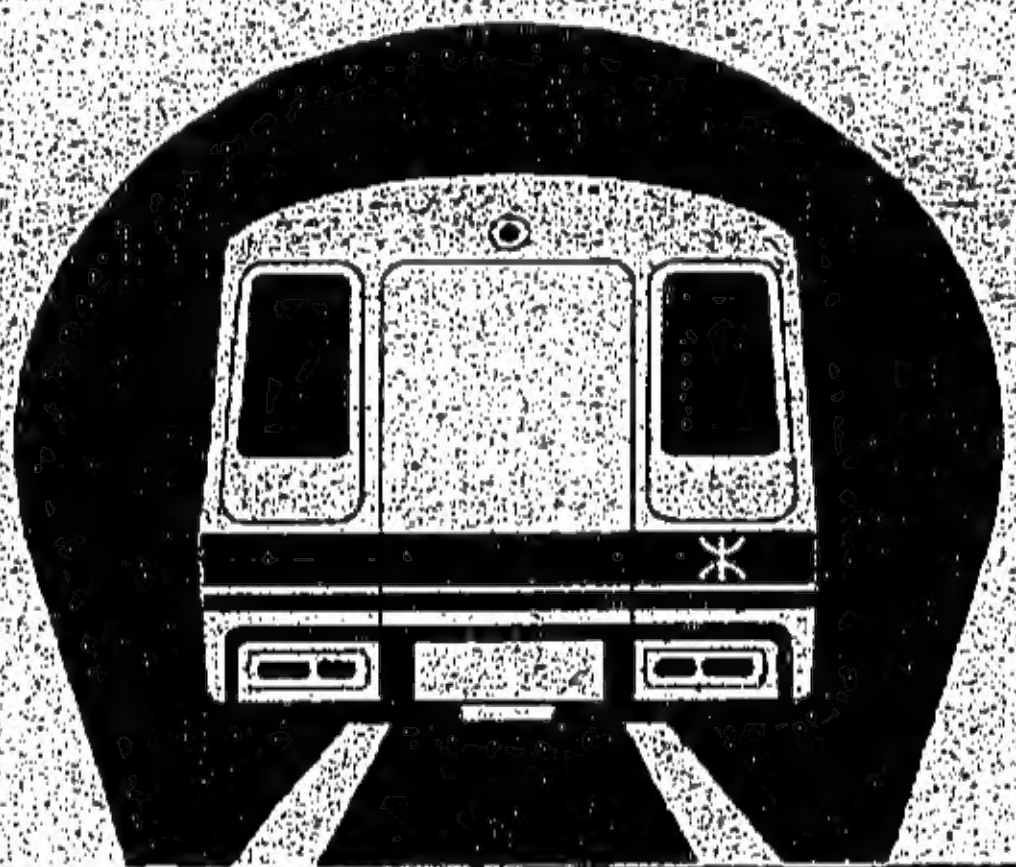
來往各站所需時間

由下列各站至中環站約需(分鐘)

金鐘	2	樂富	17
尖沙咀	5	黃大仙	18
佐敦	7	鑽石山	20
油麻地	9	彩虹	22
旺角	10	九龍灣	25
石硤尾	13	牛頭角	27
九龍塘	15	觀塘	28

由下列各站至觀塘站約需(分鐘)

牛頭角	2	石硤尾	15
九龍灣	4	旺角	18
彩虹	6	油麻地	20
鑽石山	8	佐敦	21
黃大仙	10	尖沙咀	23
樂富	11	金鐘	26
九龍塘	13	中環	28



地下鐵路 為你服務

金鷹 旅行社

台灣四天連假團 \$1260
馬、星、泰九天 \$2890
曼谷芭提雅六天 \$1650
台証 \$120 泰証 \$200 菲航假期六天 \$1350
日韓、美加、歐遊團、廉價機票
中環德忌利士街豐源大廈204室

羅曼蒂克 曼谷芭提雅六天 \$1690

逢星期日出發
全線採用新加坡航空公司DC-10型豪華客機
住宿兩晚芭提雅SIAM BAYSHORE大酒店
行程包括古城、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、及市區名勝等。

國聯 旅遊有限公司

台灣 九天 \$1,880
泰國 六天 \$1,790
菲島 七天 \$1,420
香港中環高第街520室

寶通 旅遊貿易公司

香港台北 天天出發 各國簽證
機票+酒店四天 \$750 廉價機票
台北後車站福源飯店接機送機以二人一房為原則
大韓遊踪 韓國四天 \$1790
馬航黃金假期 逢星期三六禮收由 \$2055起
精選台灣七日遊 \$1380
菲島七天旅遊團 \$1198免帶美金
九龍彌敦道40號豐源大廈二樓74號
台北莊紅樓潮州酒家對面京西路280號5514089

愛美 旅遊(香港)有限公司

曼谷芭提雅六天 \$1730
曼谷芭提雅桂河橋 \$1780
韓國日本七天 \$3080
台灣溪頭環島九天 \$1790
星馬泰芭提雅11天 \$3390
菲律賓碧瑤六天 \$1290
遊艇租賃
九龍彌敦道241號金豐大廈1004室

漢誠 3-883071 3-889734

觀雲海日出、湯邊溫泉浴
5天 \$1290 7天 \$1510 9天 \$1690
住山、芝蔴、希爾頓、內陸、出發：逢星期日
曼谷芭提雅 菲 七 \$1290
六天 \$1590 律實 住曼谷、花園
出發：逢星期日 出發：逢星期六
九龍旺角廣利大廈415室(按3)
香港中環李寶禧大廈512室

張雄 旅遊有限公司

台灣四天自由團 單人房 \$774
三晚豪華旅館(天天出發) 雙人房 \$678
歡樂今宵韓國四日遊 \$2090 逢週六出發
全線住單人房商務代客安排特別節目
韓國四天豪華團 \$1790 逢星期六
菲島七天豪華團 \$1198
星、馬、泰12天豪華團 \$3390
曼谷芭提雅五天 \$1650 逢星期六出發
九龍彌敦道81號豐源大廈10樓

遠洋 旅遊(香港)有限公司

台灣 八天豪華團 \$1730 逢星期日出發
九天豪華團 \$1830 逢星期六出發
北九州、關西七天豪華團 \$3280逢星期二出發
本州七天豪華團 \$3080 逢星期三出發
釜山、慶州六天豪華團 \$2680逢星期二出發
板門店四天豪華團 \$1790逢星期六出發
十、天豪華團 \$5690 9月29 10月20 11月17
十五天豪華團 \$8450 9月29 10月20 12月22
菲律賓七天豪華團 \$1590 逢星期六出發
星、馬、泰12天 \$1690 逢星期日出發
日本九州七天豪華團 \$2980 逢星期五出發
尖沙咀北京道57號國都大廈904室

安輝 3-665623 3-691652

台灣旅遊、份外一流
台灣九天高級豪華遊覽團
原價 \$1880 至在推廣 \$1590
過海、山、湖、日、月、潭、溪、瀑、橋、亭、樓、閣、花、園、內、陸、絕、不、取、巧、更、無、將、真、偽、混、雜、與、其、行、程、比、較、！
逢星期六出發 代辦特價特價、平價機票
泰國七天 \$1590 韓國四天 \$1690 菲島六天 \$1290
九龍彌敦道241-243號金豐大廈二樓804室
(佐敦道口沙龍中心樓上)

欣欣 旅遊(香港)有限公司

寶島溪頭五天 阿里山溪頭七天
少行在路700里 1.第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九、八千七十、八千七十一、八千七十二、八千七十三、八千七十四、八千七十五、八千七十六、八千七十七、八千七十八、八千七十九、八千八十、八千八十一、八千八十二、八千八十三、八千八十四、八千八十五、八千八十六、八千八十七、八千八十八、八千八十九、八千九十、八千九十一、八千九十二、八千九十三、八千九十四、八千九十五、八千九十六、八千九十七、八千九十八、八千九十九、九千、九千零一、九千零二、九千零三、九千零四、九千零五、九千零六、九千零七、九千零八、九千零九、九千一十、九千一十一、九千一十二、九千一十三、九千一十四、九千一十五、九千一十六、九千一十七、九千一十八、九千一十九、九千二十、九千二十一、九千二十二、九千二十三、九千二十四、九千二十五、九千二十六、九千二十七、九千二十八、九千二十九、九千三十、九千三十一、九千三十二、九千三十三、九千三十四、九千三十五、九千三十六、九千三十七、九千三十八、九千三十九、九千四十、九千四十一、九千四十二、九千四十三、九千四十四、九千四十五、九千四十六、九千四十七、九千四十八、九千四十九、九千五十、九千五十一、九千五十二、九千五十三、九千五十四、九千五十五、九千五十六、九千五十七、九千五十八、九千五十九、九千六十、九千六十一、九千六十二、九千六十三、九千六十四、九千六十五、九千六十六、九千六十七、九千六十八、九千六十九、九千七十、九千七十一、九千七十二、九千七十三、九千七十四、九千七十五、九千七十六、九千七十七、九千七十八、九千七十九、九千八十、九千八十一、九千八十二、九千八十三、九千八十四、九千八十五、九千八十六、九千八十七、九千八十八、九千八十九、九千九十、九千九十一、九千九十二、九千九十三、九千九十四、九千九十五、九千九十六、九千九十七、九千九十八、九千九十九、

康年 國慶觀光嘉賓團

茲因社團所訂之旅遊車尚有餘額
為15天，歡迎已入團証者參加，未
額入証者恕不接洽，額滿即止。
香港辦事處：大道中14號大夏行1001室(電話：257148-9)
5257148-9 5224765 5469857 行程表電索即寄

金城 H228814 H228875

台灣阿里山環島九天豪華團
\$1930 逢週六出發 過遊覽島名勝古蹟
全線豪華車、行程安排輕鬆愉快、保證滿意
星馬泰豪華團十一天 \$3490
9月14, 28日 10月12, 20, 26日
曼谷芭提雅六天 \$1690
逢星期日出發
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀彌敦道何鴻卿大廈221室

美和 5-237184-6

代理航空公司機票
韓日七天 \$3080 台灣九天 \$1550
韓國四天 \$1790 曼谷芭提雅 \$1750
日本七天 \$2980 星馬泰十二天 \$3450
韓國釜山六天 \$2680 夏威夷七天 \$3950
菲律賓六天 \$1350 美加十一天 \$8390
香港總行：香港大道中36號興隆大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

本港新聞

風暴襲港·風雨阻行程

航空交通停頓

旅客滯留機場

多班機取消或轉飛他處

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，下週四（廿四日）起，由香港飛往多條航線的班機，均被取消或轉飛他處。據悉，受風暴影響，多班機被迫取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。此外，多班機亦被取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。

風球高掛下

車禍頻發生

共有十名男女受傷

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，下週四（廿四日）起，由香港飛往多條航線的班機，均被取消或轉飛他處。據悉，受風暴影響，多班機被迫取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。此外，多班機亦被取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。



風下一景：由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，下週四（廿四日）起，由香港飛往多條航線的班機，均被取消或轉飛他處。據悉，受風暴影響，多班機被迫取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。

新蒲崗十層高工廈

凌晨發生三級火警

消防員四層樓用四水喉撲救

【本報訊】位於新蒲崗的一幢十層高工廈，於凌晨發生三級火警。消防員接報後趕到現場，在四層樓用四水喉撲救，火勢最終被撲滅。據悉，火警發生在凌晨一時許，當時工廈內有多名工人，幸無人受傷。

市區九十五防風庇護站

一百餘居民往樓身避風

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，市區九十五個防風庇護站已開放，供市民避風。據悉，已有超過一百名居民前往庇護站避風。此外，多班機亦被取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。

旅行新界被困人士

卅九人獲安排棲身

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，旅行新界被困人士，已獲安排棲身。據悉，已有卅九名被困人士獲安排棲身。此外，多班機亦被取消，旅客滯留機場，部分班機轉飛他處。



旅行新界被困人士，已獲安排棲身。據悉，已有卅九名被困人士獲安排棲身。

風中遇難死者

遺下孤兒寡婦

極待救濟援助

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「愛蓮」襲港，風中遇難死者，遺下孤兒寡婦，極待救濟援助。據悉，已有數名遇難者，遺下孤兒寡婦，極待救濟援助。

署理警務處長冒風雨

往醫院慰問兩受傷警員

【本報訊】署理警務處長冒風雨，往醫院慰問兩受傷警員。據悉，署理警務處長冒風雨，往醫院慰問兩受傷警員。

契官發擬灣沙白

供作訓練康樂用途

【本報訊】契官發擬灣沙白，供作訓練康樂用途。據悉，契官發擬灣沙白，供作訓練康樂用途。



署理警務處長冒風雨，往醫院慰問兩受傷警員。

青山道長發街交界

地底突然爆炸

煤氣洞中燃燒

【本報訊】青山道長發街交界，地底突然爆炸，煤氣洞中燃燒。據悉，地底突然爆炸，煤氣洞中燃燒。

拍賣大幣珍貴名貴古董陶器

花象牙玉石鼻煙壺酸枝傢具古舊

【本報訊】拍賣大幣珍貴名貴古董陶器，花象牙玉石鼻煙壺酸枝傢具古舊。據悉，拍賣大幣珍貴名貴古董陶器，花象牙玉石鼻煙壺酸枝傢具古舊。

承業主命貴重物業出投

樓宇及寫字樓物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，樓宇及寫字樓物業出投。據悉，承業主命貴重物業出投，樓宇及寫字樓物業出投。



承業主命貴重物業出投，樓宇及寫字樓物業出投。

香港中文大學

徵聘講師

詳情請向本報

【本報訊】香港中文大學徵聘講師，詳情請向本報。據悉，香港中文大學徵聘講師，詳情請向本報。

香港政府公佈

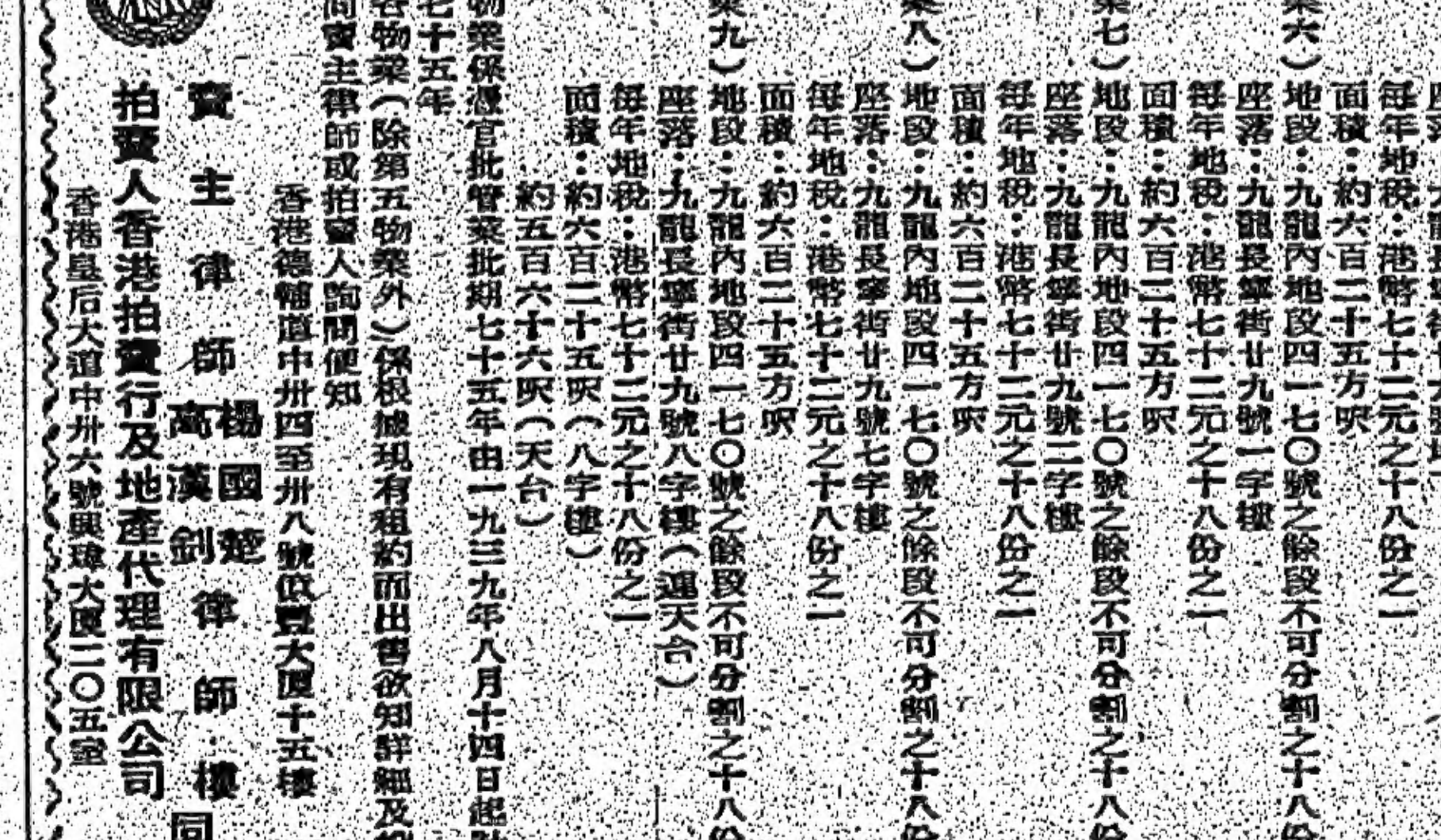
市政局招標佈告

【本報訊】香港政府公佈市政局招標佈告。據悉，香港政府公佈市政局招標佈告。

香港政府公佈

市政局招標佈告

【本報訊】香港政府公佈市政局招標佈告。據悉，香港政府公佈市政局招標佈告。



香港政府公佈市政局招標佈告。

聖類斯

預科夜班招收男女生

詳情請向本報

【本報訊】聖類斯預科夜班招收男女生，詳情請向本報。據悉，聖類斯預科夜班招收男女生，詳情請向本報。

旅港新會潮連同鄉會公告

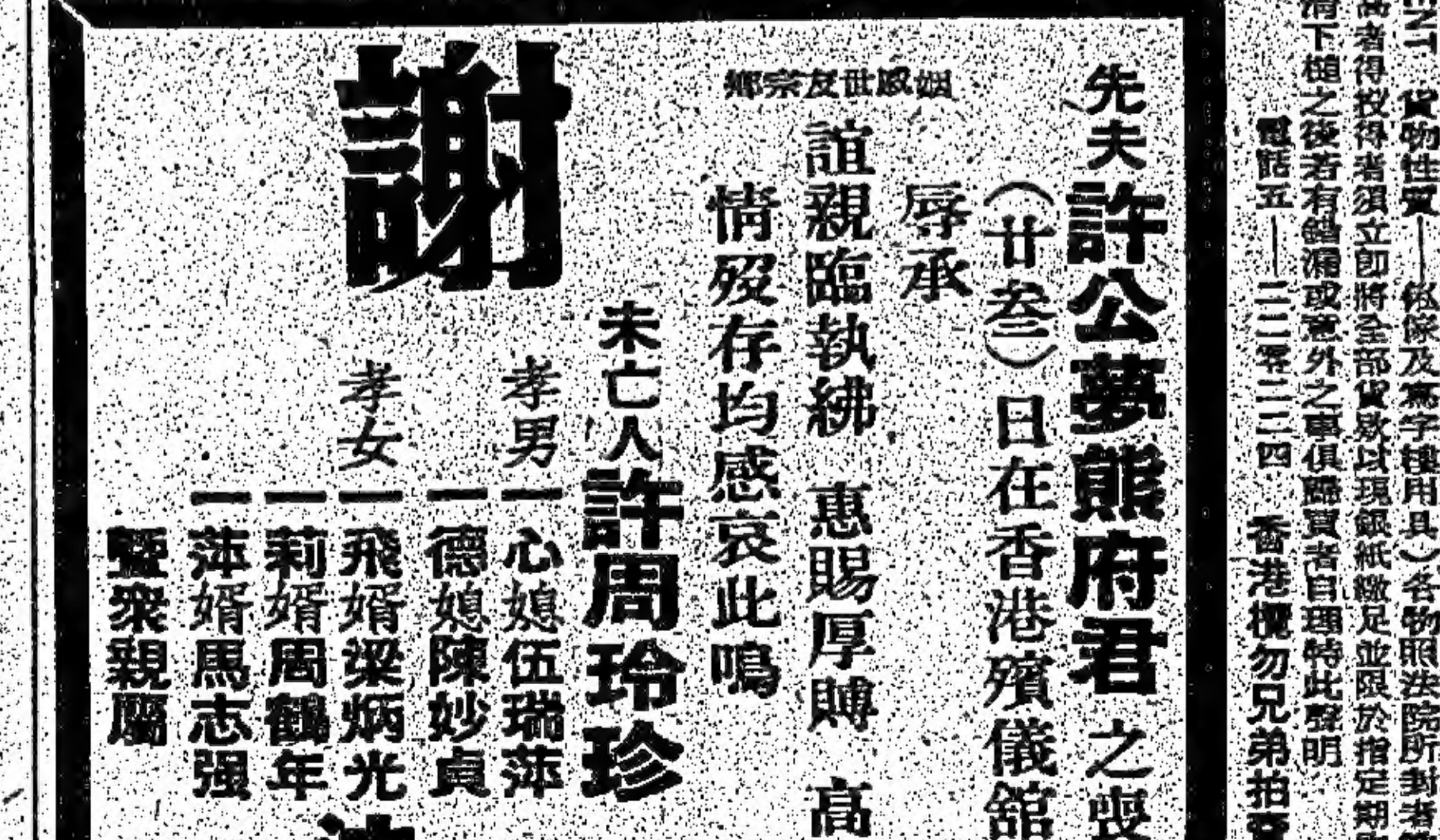
召開一九九七年特別大會

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會公告，召開一九九七年特別大會。據悉，旅港新會潮連同鄉會公告，召開一九九七年特別大會。

香港政府公佈

市政局招標佈告

【本報訊】香港政府公佈市政局招標佈告。據悉，香港政府公佈市政局招標佈告。



香港政府公佈市政局招標佈告。

謝

先夫許公夢熊府君之喪於昨

廿三日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。據悉，先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。

謝

先夫許公夢熊府君之喪於昨

【本報訊】先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。據悉，先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。

謝

先夫許公夢熊府君之喪於昨

【本報訊】先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。據悉，先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。



先夫許公夢熊府君之喪於昨廿三日在香港殯儀館出殯。

第十一屆最新文儀系統展覽特刊

展覽會場佔地四千餘呎

各國最新商用文儀

視聽器材琳瑯滿目

本屆展覽會場佔地四千餘呎，分佈於多個展位，展出各國最新商用文儀及視聽器材，琳瑯滿目，應有盡有。展覽會場設於香港大會堂，交通便利，歡迎參觀。

奧西複印機 省時又省錢

咖啡機方便好用 辦公室少不了它

奧西複印機，功能強大，操作簡便，能為辦公室節省大量時間和金錢。其複印速度快，品質清晰，是辦公室的必備良機。此外，咖啡機也是辦公室中不可或缺的一部分，方便員工隨時享用咖啡，提高工作效率。



柯達產品 先睹為快

柯達最新縮影及視聽器材，能為貴公司全面節省支出，提高工作效率；對促進業務有更大幫助。

欲知詳情，請駕臨香港大會堂低座之第十一屆「最新文儀系統展覽」，參觀上述柯達器材及用法示範。

日期：即日起至9月27日(星期四)
時間：即日2:30P.M.—6:30P.M.
星期二至四
10:30A.M.—6:30P.M.

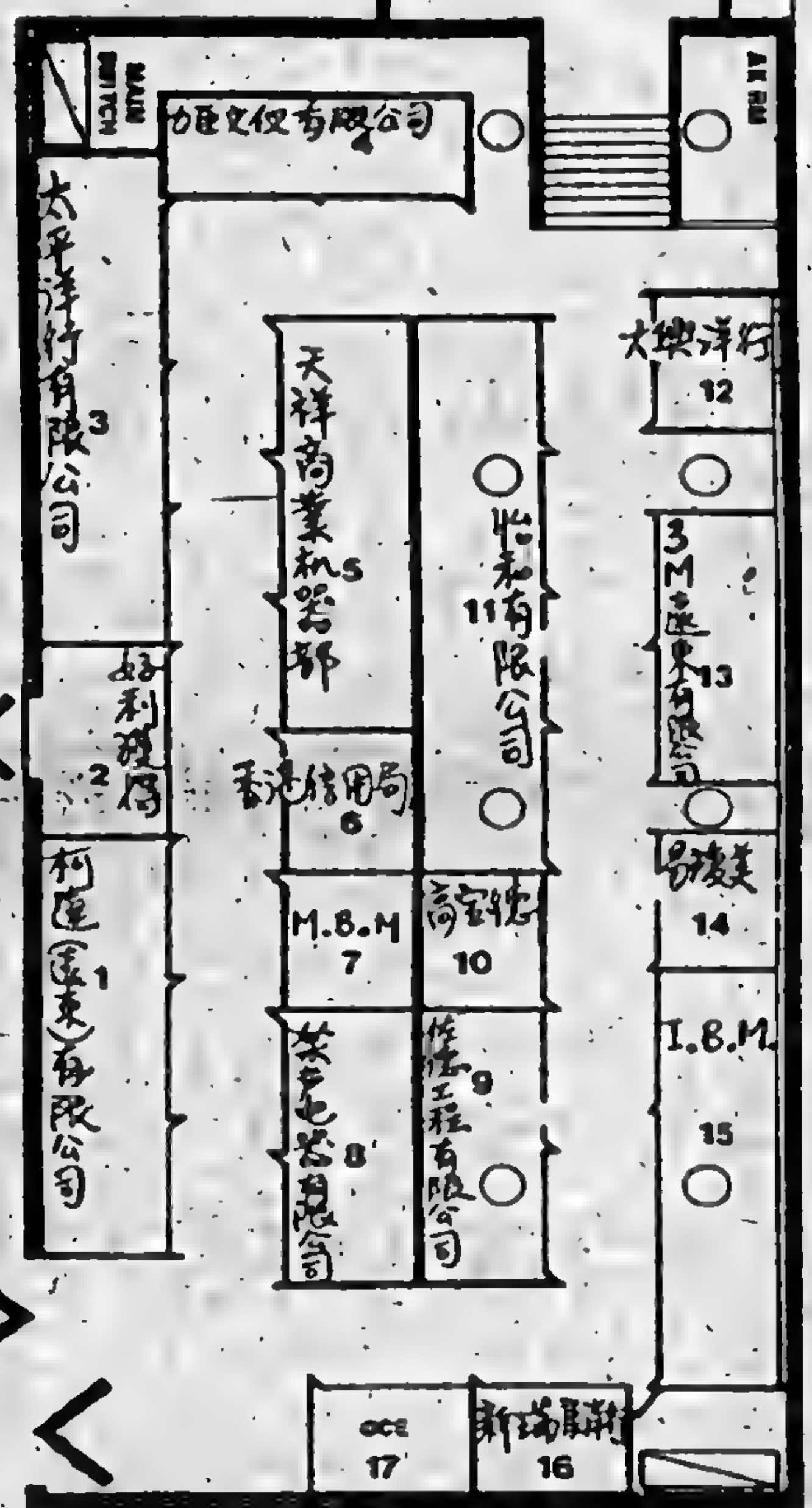
*敬請光臨展覽會內第一號攤位



柯達(遠東)有限公司

香港北角渣打道321號 柯達大廈 電話：5-635171

請憑請柬或名片入場參觀



萬能達影印機 先進傳真系統

萬能達影印機，採用先進傳真系統，能為您的辦公室提供快速、清晰的傳真服務。其操作簡便，維護方便，是您辦公室的理想選擇。

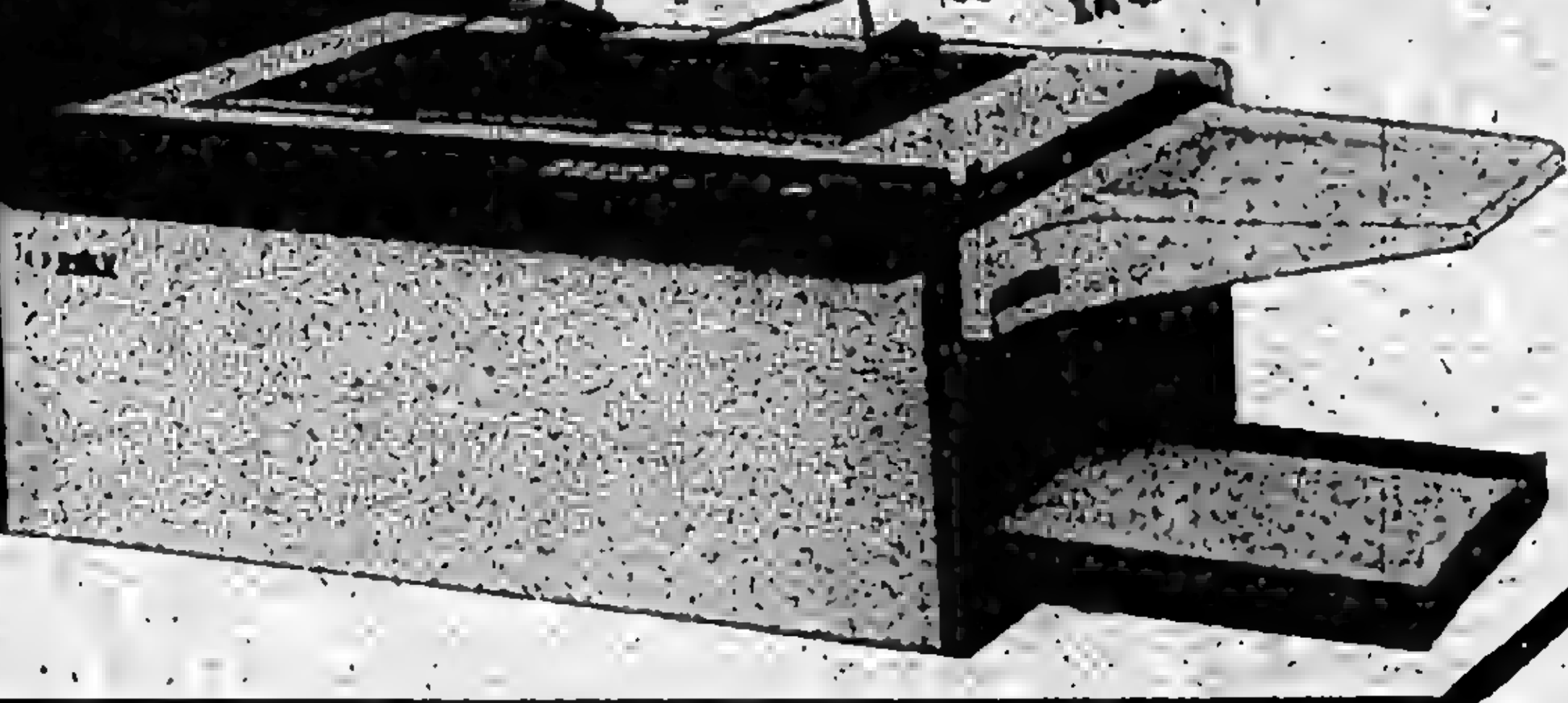


商業通訊利器電腦打字系統

電腦打字系統，能為您的商業通訊提供極大的便利。其打字速度快，字跡清晰，是您辦公室的得力助手。



易模美有限公司
美國之傑出集團附屬機構
香港高士打道250號伊利沙伯大廈五樓
電話：5-777664 傳真：5-748325



U-BIX-V 型普通紙影印機，自去年抵港至今，銷量近二百部，用家互相推薦，口碑載道。耐用，獨有微電腦，使操作更簡化，性能更可靠，配合本公司優良服務，更足信賴。經濟，用電特少，節省能源，操作成本減低。其他，微電腦偵察器，自動色調調節，影印靈敏度特高，運行最寧靜。

44X V 型 請教用家，便知評價

華僑文化

參加美職業畫家畫展 我青年畫家周寶珊 連續三年獲第一獎

為名畫家周秋梁梁之媳

(西雅圖訊)我青年畫家周寶珊女士，在「美職業畫家畫展」中，連續三年獲第一獎。周女士現年二十五歲，現居西雅圖。她自幼喜愛繪畫，曾在多所藝術學校學習。此次展覽，她共展出作品二十餘幅，其中多幅獲得好評。周女士表示，她將繼續努力，為華僑文化事業貢獻力量。

The GREATER BOTHELL ARTS ASSOCIATION is pleased to award
Grace Chow
1st Place - Professional Painting
BOTHELL ART FAIR, Bothell, Washington
August 11, 1979
Date: *Valerie Sharp* President, Bothell Arts Association
Juror: *Valerie Sharp*

(狀獎獎一第士女珊寶周給頒會術美刀寶大國美)

丁衍庸之素描將在 中國文化協會展出

丁衍庸之素描將在中國文化協會展出。丁先生是著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術界推崇。此次展出的素描作品，展現了丁先生精湛的繪畫功底和獨特的藝術風格。展覽將為觀眾提供一個欣賞名家作品的機會。



大地回春

林慶倫作

「大地回春」是林慶倫先生的一幅傑作。畫面中，大地生機勃勃，萬物競發，展現出一派欣欣向榮的景象。作品色彩鮮明，構圖大氣，具有強烈的藝術感染力。

山水大師

梁伯譽

梁伯譽先生是當代著名的山水畫大師。他的作品氣勢磅礴，意境深遠，展現了大自然的雄偉壯麗。此次展覽將展出梁先生的多幅山水畫作品，為觀眾帶來視覺上的震撼。

京都 普慶 文華 明珠

最強大影院 四大影院

本影院引進多部精彩影片，包括《中國歷代繪畫》等。影片內容豐富，畫面精美，是觀眾不容錯過的佳作。

郭沫若主編 中國史稿(二) 戰國秦漢部分

備有最新編者 資料齊全

人民出版社出版 定價七元

中國歷代繪畫之一 故宮博物院藏畫集

第一冊 東晉、齊、梁、陳、隋、唐、五代部份

經已出版

今日唯一 The China Syndrome

JACK LEMMON FIONA FOND MICHAEL DOUGLAS

本屆康城電影節 大放異彩之作！

愛武士

大座滿今天 五場

精彩絕倫 動作片

大倫倫

納粹狂魔 死而不降 搶奪卡 血濺白色地獄

最強雙線 下期五映 盛大獻映

珍芳達 積林蒙 米高德 格拉斯

兩屆金像獎 電影皇后

陰謀暴力 勾心鬥角 小記者抗 暴力奮 不顧身！

性的啟發

新東方 越正越早 五場

百花解自 出樣決行

怨春

影電情色 情慾極大 若水如鏡 底層歡

怨春 怨春

華僑 廣告 分類 每天 三元

晚報 廣告 分類 每天 三元

節省空間

第十一屆最新文儀系統展覽特刊

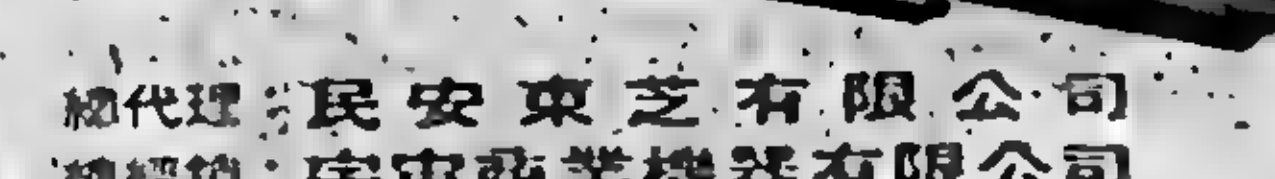
位 一 行 通 手 交 提 式 買 車 牌 泊

市場競爭劇烈

熱門話題圖文傳真

(不需使用石油水來影印)

是一架用乾炭粉影印的



十每十期紋。以通五點轉系偶七

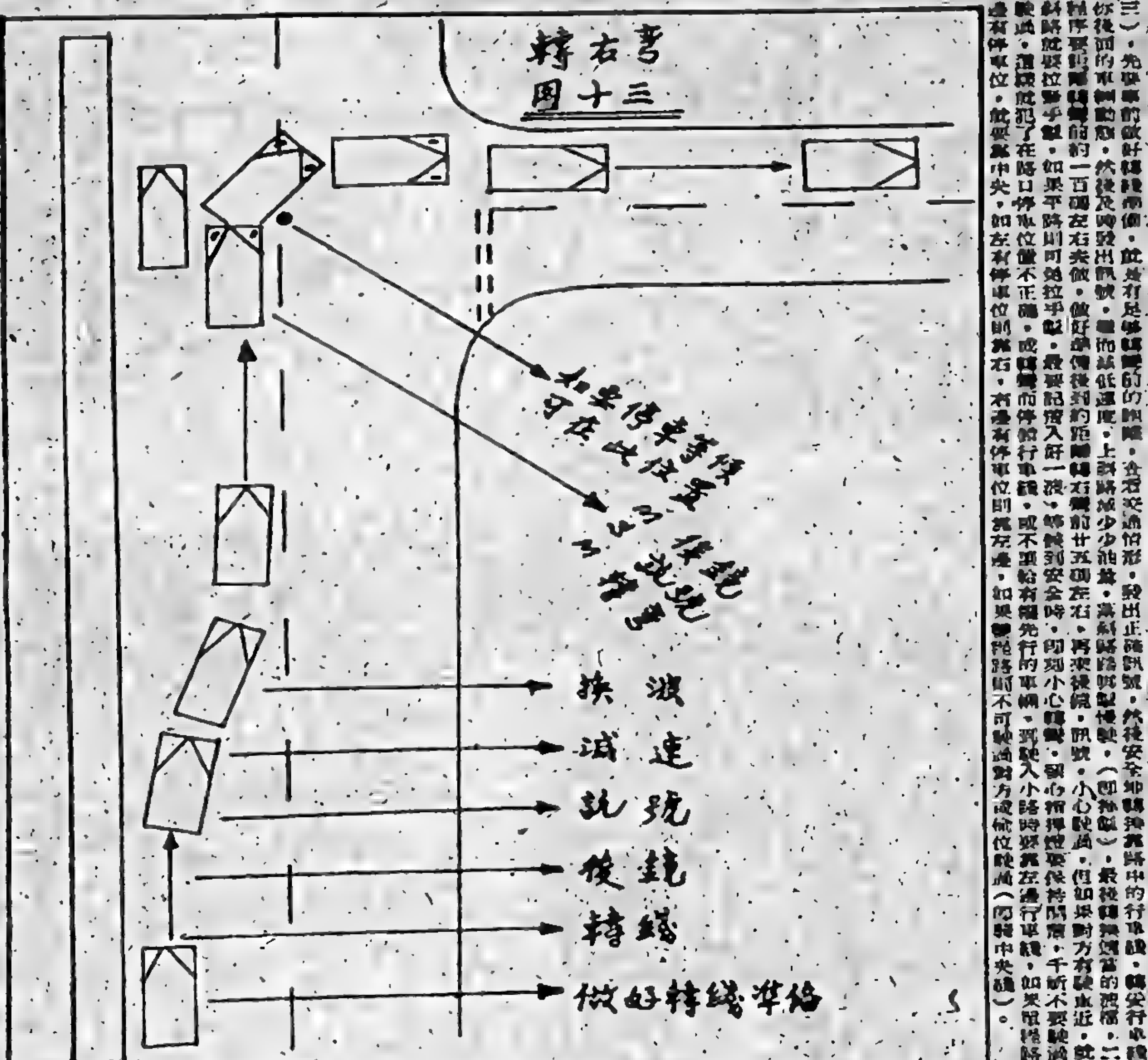


康瑞生 主編
唐瑞平
逢星期一出版

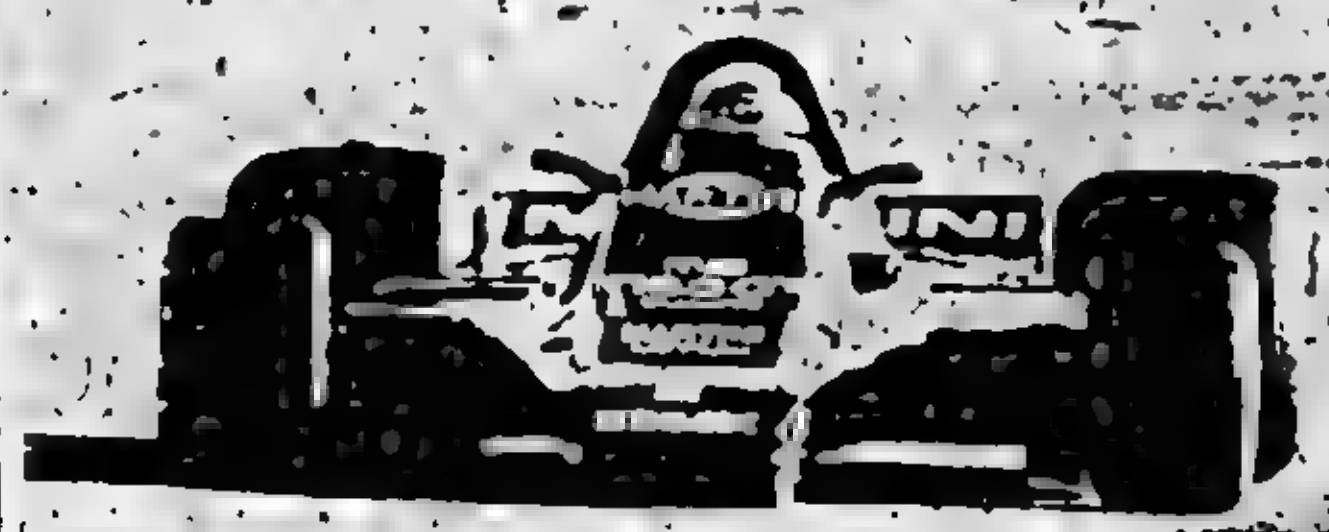
考獲駕駛執照要訣

曹英明

在世界上交通法例各不相同，但在價值上，經常發生交通意外，可算是第一位。學習駕駛汽車時要練習多些，不只要有信心駛過，更要有步驟地來駛過，到考試時才可合



蓮花
一級
方程式
新式
賽車



起說制編的數指價物費消革改從 興振面全的作工計統港本

重有也度程確準之字數計統要主他其，外數指價物費消除
地確準上得談才，礎基做計統的確精有。要必的新革及討檢新
全作工計統於對們我，密精更然自測預濟經的種種，濟經究研
。此於由理，切深之待期與振面

[illegible]

月餅 月餅是中秋節的必備食品，在中秋佳節期間，月餅的銷路極大。據悉，今年中秋節期間，月餅的銷路將比去年增加百分之二十。月餅的種類繁多，有蓮蓉、棗泥、豆沙、五仁等。月餅的價格也有所波動，今年中秋節期間，月餅的價格將比去年增加百分之十。

[illegible][illegible]

據統計，其投資額已達一億一千萬元。據悉，該公司之投資，係以興建住宅、商業、工業、交通、教育、文化、衛生、體育、娛樂、社會福利等各項工程為主。該公司之投資，係以興建住宅、商業、工業、交通、教育、文化、衛生、體育、娛樂、社會福利等各項工程為主。該公司之投資，係以興建住宅、商業、工業、交通、教育、文化、衛生、體育、娛樂、社會福利等各項工程為主。

而「香港國際機場」工程，則由香港政府與英國政府合作，由英國政府提供技術及資金，香港政府提供土地及勞務。該工程預計耗資一百五十億元，預計於一九九七年完工。

此外，香港政府亦在興建多項大型基礎設施，包括港珠澳大橋、西貢海峽大橋、西貢海峽大橋、西貢海峽大橋等。這些工程預計耗資一百五十億元，預計於一九九七年完工。

總之，香港政府正積極推行各項大型工程，以改善香港的基礎設施，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

國漁業之不振，其原因甚多，如：(一)漁具之落后，(二)漁民之貧困，(三)漁業之過度，(四)漁業之污染，(五)漁業之管理不善。以上各點，均為漁業不振之主要原因。本報特刊此專欄，以引起社會之注意，並尋求解決之方法。

[illegible][illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible][illegible][illegible]

三週前，日商將大滿洲的利率，由五厘減至四厘，但去冬冬間，日商曾將利率調高，以應付物價之暴漲，其利率曾達六厘，隨後復將利率調高，大逾四厘之多。最近日商又將利率調高，至五厘，以應付物價之暴漲，其利率曾達六厘，隨後復將利率調高，大逾四厘之多。最近日商又將利率調高，至五厘，以應付物價之暴漲，其利率曾達六厘，隨後復將利率調高，大逾四厘之多。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

嚴罰 制須 避限 與逃 虛報 配額
 輸品鐵防港本將 經名區地他其以號處份郎關有

[illegible][illegible][illegible][illegible]

滙豐財務有限公司

匯豐銀行有限公司

香港上海滙豐銀行直接屬公司

定期存款利率行情

加期	滙豐財務	匯豐	滙豐財務
十八個月	12%	十八個月	10.5%
三十六個月	11.75%	三十六個月	10.5%
三十六個月	11%		

期限	滙豐銀行儲蓄	加期	滙豐銀行儲蓄
四週十餘日	0.75%	十二個月	12.25%
兩星期	10.5%	十八個月	12%
一個月	11.5%	三十六個月	11.75%
兩個月	12%	三十六個月	11%
三個月	12.625%	四十八個月	10.5%
六個月	13.875%	六十八個月	10.5%

最低存款制： 滙豐財務：\$1,000
 滙豐銀行儲蓄：\$50,000
 每半年付息
 滙豐銀行各分行均代辦理

查詢電話：5-7906231-3-959614
 111號德輔道77號豐盛中心十樓

10-11-68

本港新聞

民意在本港受重視嗎？

文大聯合書院政治與行政學會致詞全文

[illegible][illegible]

(五) 國民委員會。
 (六) 成立法蘭西共和國守衛員辦事處。
 本行擬於上述各外，更須加
 十五、下列諸議案：
 (七) 政府將越南的稅權；
 (八) 撤去海關軍。特別並英文對德轉輸的
 重要事項。
 (九) 電召的戰船和日。
 (十) 國語及電鈴的公共電話網節目；
 (十一) 能將財政部使用民衆意見的反響。

在上海或廣州時，民衆可
 見者人亦不少。且因該黨司

而主起上的關係，但有不失其的地方。而且
 頗爲所執的民衆精神。應儘方法行之已久。不
 作持續而市民未始早覺其弊。而且作爲
 轉而反對政府未來之反應的。項第說。

廿三、相信以上說以是證明現時有極大需
 家的獲得保護。對於一個民族既經斷絕其
 民族的制度，以隨後使彼等具有所長院的就而
 創家說。這是絕對對民的。

政府是否對民衆作出反噬

廿四、相傳的舊習自然與于個人的

[illegible]

廿六、

在大會情形下，
當是舉動一致的。二
意見可能趨於一致。可
具有強烈的，但如可
少數華人的意見。正
自華於一九七七年而
際應能力，以加強作
際應能力。時間九小時
作爲本港國際時間一
政府遇有困難情形
，便會對一項我國際

（一）禮堂慶祝之九月廿九日畢業典禮。
（二）申請人身的優越或出仕紙（由國人知照，可視其是身位優）
（三）由國人証驗其真正而無冒牌。騙。
（四）一次領取畢業，申請人必須填妥報名登記，因以後每月降交
國幣法學校。

領取時間：
上午十一時至下午一時
下午二時至五時半

華僑日報讀者助學金

▲第一至第六批獲助同學

確有力的實見，最爲貴見，
代表性作出證明。

廿七。

我們所開辦的一
問題是：「一個人以爲
還是一行動正確。往往
以爲社會人士多受其
神他的見解，而忽視你
他的見解不成大念，故
要請，他使會將名
確所採用的方法是名
確與否繼續，如果其

▲通期未領取執照者

★今天請速填件補領

香港賽馬會助學金

廿四日第一至三批
廿五日第四至六批
廿六日第七至九批
廿七日第十至十二批
廿八日第十三至十五批
廿九日第十六至十七批

分發日期：

現在得獲一個例
案聲明我們得獲
另一項國稅。假如本
廿一歲以上的人士
「學生須填領心社

雷德便改用的。大
，他使改口說大食
經不明事理。不
「學光流一人士的
度便弄這。假以說
項有人照得見解。
必是共有代表性的風

廿八、

華僑日報讀者
助學金
香港賽馬會

注意
廿日起分批發支票
籌備日經用補助金。香港貿易補助金。本年度各批支票。九月廿日起分批發給。各批發給清單。請照下列之順序。到劉君香港渣打第一〇號籌備日報社接洽領取。先取預報。然後領取支票。為該年學生。簡答詳開。

華僑日報讀者助學金

▲第一至第六批獲助同學
▲過期未來領取支票者
★今天請速^{携備}補領^{證件}
香港賽馬會助學金

分發日期：
廿六日 第七
廿七日 第十
廿八日 第十三

廿八日第十三至十五
廿九日第十六至十七
三十日第十八至十九

[illegible][illegible][illegible][illegible]

加州特快航線 直航羅省、長堤

百保盤 BARBER PRAM 4/10 6/10

百保泰 BARBER TAIF 19/10 21/10

美加西岸及委內瑞拉航線

大利仕民 TALISMAN 9/10 12/10

百保泰 BARBER TAIF 19/10 21/10

收貨站: 葵滿HIT四號樓 電話: 12-246121

往: 賽德港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、利馬案、依斯坦堡、比那斯。

MAN TAT V31W
九月廿九日抵港 十月一日開行

UNION NEW YORK V34W
十月廿八日抵港 三十日開行

文達輪 紐約輪

早不往: 利馬案、依斯坦堡、比那斯。

福來輪船公司

香港干諾道中44至50號美隆大廈五十五樓

電話: 6-43911至20

澳門代理: 奧記行安海山街13號 電話2493

往: 曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、孟加港。

(副) 九月廿二日 九月三十日

(開) 十月十二日 十月十三日

茂利怡美利 MARRAYEVERETT
利民怡美利 RAMONEVERETT

往: 門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

MANOLIOVERETT 九月廿七日 九月廿八日

MANOLIOVERETT 九月廿九日 十月一日

擴張 西方 競爭影響

日大約有廿二四
十噸)的貨物至各
噸)的貨物至各
主觀的關稅貨物中

以量價廉物美
法。去年增加了百分之
八點二，其貨物則
增加了百分之點三
兩美、日對其貨物及
的百分之十左右。

日大約有廿二四
十噸)的貨物至各
噸)的貨物至各
主觀的關稅貨物中

以量價廉物美
法。去年增加了百分之
八點二，其貨物則
增加了百分之點三
兩美、日對其貨物及
的百分之十左右。

文達輪 文安輪

MAN TAT V.31W
九月廿九日抵港 十月一日開行

MAN AN V.33W
十一月十四日抵港 十五日開行

香港至紅海航線

直放: 邁打

MAN TAT V.31W
九月廿九日抵港 十月一日開行

MAN AN V.33W
十一月十四日抵港 十五日開行

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價: 星期六及公眾假期香港

往澳門廿五元 (另加人頭稅八元)

往澳門廿五元 (另加人頭稅八元)

擴張 西方 競爭影響

日大約有廿二四
十噸)的貨物至各
噸)的貨物至各
主觀的關稅貨物中

以量價廉物美
法。去年增加了百分之
八點二，其貨物則
增加了百分之點三
兩美、日對其貨物及
的百分之十左右。

日大約有廿二四
十噸)的貨物至各
噸)的貨物至各
主觀的關稅貨物中

以量價廉物美
法。去年增加了百分之
八點二，其貨物則
增加了百分之點三
兩美、日對其貨物及
的百分之十左右。

<p>往：刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比</p> <p>大利多 TELENOS 已發貨 24/9</p> <p>多倫士 TORRENS 9/10 9/10</p> <p>收貨站：觀塘聯益倉 電話：3-752151-5</p>	<p>收貨收貨站：東太寶倉 電話：12-460271</p> <p>吉星東方船務代理有限公司</p> <p>5 220606 5 220101 4</p>	<p>★百利怡美利 PATEVERETT 十月十日 十月十一日</p> <p>★不往門前、香山</p> <p>往：基洲、兩節、三寶壟、泗水、吉大港、完南</p> <p>★寶利怡美利 PABLOEVERETT 九月廿四日 九月廿五日</p> <p>★寶利怡美利 MAKEVERETT 十月三日 十月四日</p> <p>★吉大港、加爾各答</p>	<p>至納口下午十二時後改公米區航期</p> <p>返香港廿五元，平時二十元</p> <p>香港開由上午八時起至下午六時卅分，每半小時開航一班。</p> <p>澳門開由上午八時起至下午六時卅分，每半小時開航一班。</p> <p>售票處 上環新填地港澳船碼頭 電話：444441、438643</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

百保利輪船公司
六道中33號匯邦行19樓 電話：5-7531

B35 The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

登貨 開航

地 利 TERRIER 25/9 27/9

百 保 盤 BARBER PRIAM 4/10 6/10

季 候 風 M. MONSOON 12/10 14/10

加州特快航線 直航羅省、長堤

百 保 盤 BARBER PRIAM 4/10 6/10

百 保 泰 BARBER TAIF 19/10 21/10

美加西岸及委內瑞拉航線

大利仕民 TALISMAN 9/10 12/10

百 保 泰 BARBER TAIF 19/10 21/10

收貨站：葵滿HIT四號棧 電話：12-246121

WILLINE 非公會 中東線

往：科拜、達文、巴連、科威特、亞布打比

大 利 多 TELENDO5 已載貨 24/9

多 倫 士 TORRENS 9/10 9/10

收貨站：新鴻華益倉 電話：3-752151-5



新由檳城正港駛交
 來自暹方的船隻
 特公司之代辦
 面：長三十呎中
 船花紅欄欄身
 出於貨價，隨時
 專行歐洲。



GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航線
 香港至地中海綫

往：塞得港、亞歷山大港、比魯特、
 勒德蓋亞、利馬索、依斯坦堡、
 比那斯。

★文達輪	M.A.N. TAT V.31W	十月一日開行
	九月廿九日抵港	
★紐約輪	UNION NEW YORK V.35W	十月廿八日開行
	十月廿六日抵港	

平不往：利馬索、依斯坦堡、比那斯。

香港至紅海綫

直放：過打

文達輪	M.A.N. TAT V.31W	十月一日開行
	九月廿九日抵港	
文安輪	M.A.N. AN V.33W	十月十四日抵港
	十月十四日開行	

啟安收貨站：廣大貨倉 電話：12-460271。

香港東方船務代理有限公司
 香港代理：太古輪船有限公司
 5 220606 5 220101 4

中國古舊舢舨

運往荷蘭參展

(本報特約稿) RINS HENDERIK 報導
 海口於前年落成立門，開闢新港，船隻正一箇各埠小輪駁並之。兩旁三十呎之舢舨，則裝載香港、汕頭及紅毛等貨物。惟最近由本港水駛，最近由香港轉輸，經海防而後到香港者，已於昨日(即假使)已於昨日(AFTERNOON)發。
 尚有航訊刊

福來輪船公司

香港干諾道中興記號對面大馬路廿五樓
 電話：2-433911至20
 代理人：星加坡行安海街11至13號 電話 2493

往：曼谷、西拉坡、庇能、加爾各答、 吉大港。	(副)	(開)
利怡美利 MARRYEVERETT	九月廿八日	九月三十日
民怡美利 AMONEVERETT	十月十二日	十月十三日

主：門訥、納戶、橫濱、釜山、仁川
 九月廿七日 九月廿八日
 ANCOE EVERETT 不設門訥、釜山。
 利怡美利
ATERYETT
 主：門訥、納戶、釜山
 往：星洲、檳城、三寶壟、泗水、吉大港、先施。
 利怡美利
ABLOEVERETT
 九月廿四日 九月廿五日
 利怡美利
AKEVERETT
 十月三日 十月四日
 星加坡、加爾各答

[illegible][illegible]

航訊

BANKYUO LINE
協海運株式會社

菲律賓錢
直航：小呂宋

九月 船已抵港 (泊 B-17 泊)
STAR" (VOY. 11) 即晚午夜開行

LINE" (VOY. 15) 十月 七日抵港
八月開行

星馬錢
星加坡、巴生港。

南 TRI" (VOY. 42) 九月 廿八日抵港
廿九日開行

本公司即備船過貨手續，石即辦理貨倉
火、水險等費外，概無收買人負責。

客貨付貨請向
央航業有限公司
MARITIME LTD.

怡和洋行 電話：257091
代理：廣東銀行
電話：474 電傳：7618、8315

娛樂圈

香港入和會館代表 黃祥今携紀念品 赴穗致謝省劇團

同時已獲得禮品超答允，搜集入和粵劇班
教材，稍後另一八和代表團攝影器材赴穗
拍攝粵劇古老排場戲。



【本報記者採訪】香港入和會館代表黃祥，於昨日（廿四日）晚八時在利和舞台，與省劇團代表會面，並致送紀念品。黃祥在會面中，向省劇團代表致意，並感謝省劇團對入和會館的支持。黃祥並表示，入和會館將繼續搜集入和粵劇班教材，稍後另一八和代表團攝影器材赴穗拍攝粵劇古老排場戲。

黃祥在會面中，向省劇團代表致意，並感謝省劇團對入和會館的支持。黃祥並表示，入和會館將繼續搜集入和粵劇班教材，稍後另一八和代表團攝影器材赴穗拍攝粵劇古老排場戲。

上海評彈團今首演 排出節目共十二台

上海評彈團於廿四日晚八時在利和舞台首演，排出節目共十二台。該團由多位著名評彈藝術家組成，演出節目包括多種評彈劇目，深受觀眾歡迎。

海運百樂

賣座最佳
觀衆最多
紀錄再上
又一高峰
聯美公司
片王之王

五十五天

即日兩院日夜五場

金銀城

ROGER MOORE JAMES BOND 007
MOONRAKER

紐約凱聲

今天座滿
獻映場天
五連

逃出亞拉巴

CLINT EASTWOOD
ESCAPE FROM ALCATRAZ

世界最驚心動魄
真事搬上銀幕
鐵窗鐵網
天羅地網
的亞卡拉
監獄看他們
本領逃出

新都城

今天座滿
獻映場天
五連

史酷殘妓軍

作姊妹史淚血妓軍
殘酷冷豔毒
手段見所未見

小鬼頭賊阿爸

下月普慶映早場

史酷殘妓軍

作姊妹史淚血妓軍
殘酷冷豔毒
手段見所未見



最新DC-8形噴射客機共183寬闊座位
中國空姐沿途服務

Mabuhay
Pilipinas

Deluxe

富麗菲島

七天特級貴賓團

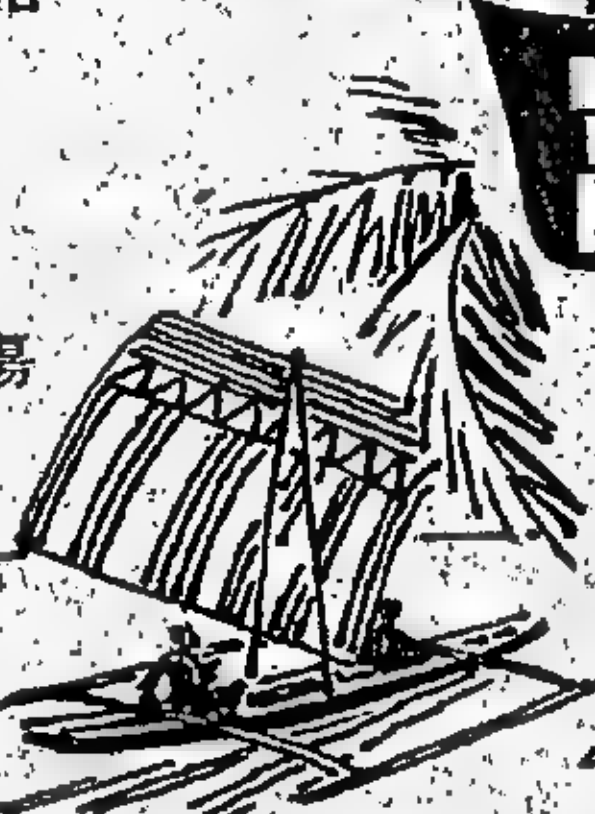
全程住宿五星級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，
經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。
第一天：香港—馬尼拉
第二天：市區近郊—文化村（菲島宿影）—臘像館
—蘇魯夜總會
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪
第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）
第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—海上賭場
第七天：馬尼拉—香港

出發日期

9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29
10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29
11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人



本團承蒙下列機構贊助：

STERLING SPIL
PHILIPPINES AIRWAYS

TROPICAL PALACE
夏宮假日大酒店

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

THE BARON
the baron travel corporation

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

THE REGENCY OF MANILA
總統大酒店

farallon
air & sea travel ltd

馬尼拉國際航空公司
Abi Mahini International

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

5-444007至444000
3-666552 3-677767 3-676366
百樂旅運社有限公司
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(週日下午九龍辦事處照常服務)

曼谷 桂河橋
七天 \$1530 八天 \$1650 九天 \$1690
獨家直接主辦·乘華航早機出發晚機返

台灣環島 阿里山 溪頭
九天高級遊 \$1690
獨家直接主辦·乘日航早機去晚機返

泰國
7天 \$1,590
曼谷·芭堤雅
桂河橋
大城古都
(逢星期三、六出發) 乘坐三星廣體客機

泰馬星
10天 \$2,690 逢星期五出發
行程輕鬆寫意·絕無舟車勞頓之苦
曼谷·芭堤雅 6天 \$1,590 逢星期五出發
通遊水上市場·古城·鱷魚潭·
(乘坐星航) 芭堤雅·珊瑚島·皇宮·玫瑰花園·玉佛寺
馬星聖陶沙 5天 \$1,990 星期三、六出發
行程與眾不同·住宿新加坡最新之聖陶沙阿波羅大酒店

菲律賓
碧瑤·百勝灘·大谷地·椰島樂園
7天超級豪華團
\$1,490
乘搭707豪華客機
住馬尼拉大酒店

中華台灣之光
阿里山 溪頭 八天 \$1,690
住希爾頓大酒店·早機去·晚機返·足八天
台北·花蓮·高雄·台北 (逢星期日出發)
長短兩程內陸客機 (乘坐中華客機)
雙丁南北環島七天 \$1,550
香港直飛高雄·由南至北·可免舟車勞頓之苦

四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277

康泰旅行社有限公司

中國大廈中70號至71號 5-211411 5-254511
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 3-676171
星期日中環上九龍下午照常營業

全台灣 環島阿里山·溪頭·雙丁
高級豪華團九天 \$1850
聖誕節環島七天團 \$1590 12月25、26、27、28、29、30、31
華航豪華客機·早去晚返·出發日期: 逢週一、三、五
長短兩程內陸客機 台北·花蓮·高雄·台北
暢遊: 彰化·阿里山·雙溪公園·芝麻城·高雄
溪頭·陽明山·雙丁公園·日月潭·花蓮
全線住國山·希爾頓等一流大酒店
菲律賓七天豪華團 \$1390 10月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29、31
11月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31

清邁·全泰國·曼谷
芭堤雅·古都大城·桂河橋
七天 \$1690 八天 \$1750
八天全泰國高級豪華團 \$1890
乘泰航直飛清邁·曼谷 早去晚返

出發日期: 逢週四、日
9月27、30日
10月4、7、11、14、18、21、25、28日
住宿: 曼谷·曼谷大酒店 芭堤雅·假日
●節目全港最豐富●六晚夜總會●
●鄰近全港最佳風景: 泰山風光·清邁·唐人街·雙龍寺
●泰國皇家·桂河橋·大城·佛統·古城·鱷魚潭·泰國山
三寶壟·曼谷·著名佛寺·皇宮·戰時紀念·泰國
玫瑰花園·曼谷·古都大城 (世界十大遺蹟)●

專業旅遊
團獨立
高級豪華
獨家主辦
專人領隊
依時出發
經驗豐富
保證滿意

信賴的標誌
超鵬旅行社有限公司
九龍尖沙咀彌敦道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話: (3671)91-3 694345-8
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話: (2666)81-4 (電話按16字)

菲島 曼谷
七天 \$1490
暢遊馬尼拉·大馬路·火山湖·鱷魚潭·
曼谷·大馬路·海上市場·古廟·多晚
夜總會·飛機往返曼谷·住馬尼拉·
曼谷大酒店·曼谷·泰國皇家·泰國山
三寶壟·曼谷·著名佛寺·皇宮·戰時紀念·泰國
玫瑰花園·曼谷·古都大城 (世界十大遺蹟)●

中秋賞月在宋城
每位 \$120 獨家代理
宋城一品大拼盤
歌聲 兩大熱菜 美蓉三鮮 首首盤
舞臺 紅燒雞絲翅 五香仿膳雞
雜耍 雞絲魚翅 干燒大蝦
接機 清蒸海上鮮 上湯焗龍蝦
送禮 蒜茸炒時蔬 清涼解毒大元眼
慶中秋 薑蔥炒飯

康誠旅遊有限公司
5-220069-0 5-210189-0
康誠旅遊 更勝一籌
康誠旅遊公司素以服務至上的原則·為顧客提供
最完善的旅遊服務·雖然在通貨膨脹的影響下·
收費依舊不變·而且安排行程·絕無取巧
●專家策劃 專人領隊·膳宿一流·服務週到
●粵語導遊 隨團出發·直接經營 團團獨立
香港德輔道中廖創興銀行大廈1301室

菲律賓
七天豪華團 \$1480
暢遊馬尼拉·大馬路·海上市場·鱷魚潭·
曼谷·大馬路·海上市場·古廟·多晚
夜總會·飛機往返曼谷·住馬尼拉·
曼谷大酒店·曼谷·泰國皇家·泰國山
三寶壟·曼谷·著名佛寺·皇宮·戰時紀念·泰國
玫瑰花園·曼谷·古都大城 (世界十大遺蹟)●

台灣
七天豪華團 \$1650
九天豪華團 \$1850
暢遊台北·台中·彰化·日月潭·
溪頭·阿里山·花蓮·高雄·台北
全線住國山·希爾頓等一流大酒店
逢星期六出發

泰國假期
曼谷·芭堤雅·大城·佛統·
桂河橋·曼谷·曼谷大酒店
曼谷·曼谷大酒店·曼谷·泰國皇家·泰國山
三寶壟·曼谷·著名佛寺·皇宮·戰時紀念·泰國
玫瑰花園·曼谷·古都大城 (世界十大遺蹟)●

英航歐遊團
十五天遊遍歐洲團
暢遊英國·瑞士·德國·法國·義大利·
西班牙·葡萄牙·希臘·羅馬·
9月14、27日 10月14、27日
\$7289

美加遊踪
美國西岸十天 \$5690
美國東岸十五天 \$8450
出發 9月8、29日
10月18、20日

博覽旅遊公司
5-434133至5-438871
通輔道中李寶樹大廈422室

曼谷 桂河橋
七天 \$1530 八天 \$1630
遊著名佛寺·泰國大仙·水上市場·鱷魚潭·
曼谷·大馬路·海上市場·古廟·多晚
夜總會·飛機往返曼谷·住馬尼拉·
曼谷大酒店·曼谷·泰國皇家·泰國山
三寶壟·曼谷·著名佛寺·皇宮·戰時紀念·泰國
玫瑰花園·曼谷·古都大城 (世界十大遺蹟)●

台灣 阿里山·雙丁
溪頭·梨山
七天 \$1490 九天 \$1690
暢遊全島·陽明山·故宮·野柳·花蓮·橫濱·
雙丁公園·烏來·芝麻城等名勝·全線一流膳食·多晚夜總會·住國山·希爾頓及芝麻城等大酒店
兩程內陸機往返花蓮·成本全港最高·行程全港最靚·價錢全港最平
日本航空公司鼎力贊助·早機去·晚機返
逢週六、日、一出發
直接主辦·獨立成團·專人領隊

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.
5-434133至5-438871
通輔道中李寶樹大廈422室

台灣七天特價豪華團
通遊台北·台中·彰化·日月潭·
溪頭·阿里山·花蓮·高雄·台北
全線住國山·希爾頓等一流大酒店
逢星期六出發

新航星泰
七天豪華團
暢遊日本東京·京都·奈良·名古屋及大阪
行程輕鬆而緊湊·節目多采
多·住宿一流豪華大酒店·
超值享受·專人領隊·行程包
括美加·夏威夷·日本多晚夜
總會·逢星期五出發 \$3190
9月14、21、28日 10月5、12、19日

星晨曼谷遊·10/10話一流
芭堤雅 桂河橋
七天貴賓團 \$1690
行程包括: 遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋·
大佛·高屏鱷魚潭·水上市場·大皇宮·
芭堤雅·珊瑚島·古城文化·鱷魚潭·多晚
夜總會·兩晚芭堤雅·住曼谷及納萊大酒店
逢星期六、日、一出發·加團: 9月18、25
9月24、29
10月1、6、7、8、13、14、15、20、21、22、27、28、29
11月3、4、5、10、11、12、17、18、19、24、25、26
12月1、2、3、9、10、15、16、17、22、23、24、29、30、31
地址: 中環皇后大道中64號李寶樹大廈1104、1105室
電話: 5-243068-0 249786 249622 266498-0

不隨禮柯多新彩無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附出印多雜華歡訂近閱
費送版刷姿誌僑迎閱向戶

報日僑華 閱訂期長請

全經包專新歷
僑濟羅刊聞史
稱報萬豐翔悠
許導有富實久

訂閱電話: 5-229081 內線3號

寶得相機 金石表

聯合贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登廣告日相投報

分刊廣告九元 贈送抽獎券一張
多刊多送

由九月一日
至九月三十日止

每日讀者
超過百萬
惠刊廣告
收效宏大

PENTAX
CASIO

抽獎號碼：
1. 抽獎號碼：1000
2. 抽獎號碼：1100
3. 抽獎號碼：1200
4. 抽獎號碼：1300
5. 抽獎號碼：1400
6. 抽獎號碼：1500
7. 抽獎號碼：1600
8. 抽獎號碼：1700
9. 抽獎號碼：1800
10. 抽獎號碼：1900
11. 抽獎號碼：2000
12. 抽獎號碼：2100
13. 抽獎號碼：2200
14. 抽獎號碼：2300
15. 抽獎號碼：2400
16. 抽獎號碼：2500
17. 抽獎號碼：2600
18. 抽獎號碼：2700
19. 抽獎號碼：2800
20. 抽獎號碼：2900
21. 抽獎號碼：3000
22. 抽獎號碼：3100
23. 抽獎號碼：3200
24. 抽獎號碼：3300
25. 抽獎號碼：3400
26. 抽獎號碼：3500
27. 抽獎號碼：3600
28. 抽獎號碼：3700
29. 抽獎號碼：3800
30. 抽獎號碼：3900
31. 抽獎號碼：4000
32. 抽獎號碼：4100
33. 抽獎號碼：4200
34. 抽獎號碼：4300
35. 抽獎號碼：4400
36. 抽獎號碼：4500
37. 抽獎號碼：4600
38. 抽獎號碼：4700
39. 抽獎號碼：4800
40. 抽獎號碼：4900
41. 抽獎號碼：5000
42. 抽獎號碼：5100
43. 抽獎號碼：5200
44. 抽獎號碼：5300
45. 抽獎號碼：5400
46. 抽獎號碼：5500
47. 抽獎號碼：5600
48. 抽獎號碼：5700
49. 抽獎號碼：5800
50. 抽獎號碼：5900
51. 抽獎號碼：6000
52. 抽獎號碼：6100
53. 抽獎號碼：6200
54. 抽獎號碼：6300
55. 抽獎號碼：6400
56. 抽獎號碼：6500
57. 抽獎號碼：6600
58. 抽獎號碼：6700
59. 抽獎號碼：6800
60. 抽獎號碼：6900
61. 抽獎號碼：7000
62. 抽獎號碼：7100
63. 抽獎號碼：7200
64. 抽獎號碼：7300
65. 抽獎號碼：7400
66. 抽獎號碼：7500
67. 抽獎號碼：7600
68. 抽獎號碼：7700
69. 抽獎號碼：7800
70. 抽獎號碼：7900
71. 抽獎號碼：8000
72. 抽獎號碼：8100
73. 抽獎號碼：8200
74. 抽獎號碼：8300
75. 抽獎號碼：8400
76. 抽獎號碼：8500
77. 抽獎號碼：8600
78. 抽獎號碼：8700
79. 抽獎號碼：8800
80. 抽獎號碼：8900
81. 抽獎號碼：9000
82. 抽獎號碼：9100
83. 抽獎號碼：9200
84. 抽獎號碼：9300
85. 抽獎號碼：9400
86. 抽獎號碼：9500
87. 抽獎號碼：9600
88. 抽獎號碼：9700
89. 抽獎號碼：9800
90. 抽獎號碼：9900
91. 抽獎號碼：10000
92. 抽獎號碼：10100
93. 抽獎號碼：10200
94. 抽獎號碼：10300
95. 抽獎號碼：10400
96. 抽獎號碼：10500
97. 抽獎號碼：10600
98. 抽獎號碼：10700
99. 抽獎號碼：10800
100. 抽獎號碼：10900
101. 抽獎號碼：11000
102. 抽獎號碼：11100
103. 抽獎號碼：11200
104. 抽獎號碼：11300
105. 抽獎號碼：11400
106. 抽獎號碼：11500
107. 抽獎號碼：11600
108. 抽獎號碼：11700
109. 抽獎號碼：11800
110. 抽獎號碼：11900
111. 抽獎號碼：12000
112. 抽獎號碼：12100
113. 抽獎號碼：12200
114. 抽獎號碼：12300
115. 抽獎號碼：12400
116. 抽獎號碼：12500
117. 抽獎號碼：12600
118. 抽獎號碼：12700
119. 抽獎號碼：12800
120. 抽獎號碼：12900
121. 抽獎號碼：13000
122. 抽獎號碼：13100
123. 抽獎號碼：13200
124. 抽獎號碼：13300
125. 抽獎號碼：13400
126. 抽獎號碼：13500
127. 抽獎號碼：13600
128. 抽獎號碼：13700
129. 抽獎號碼：13800
130. 抽獎號碼：13900
131. 抽獎號碼：14000
132. 抽獎號碼：14100
133. 抽獎號碼：14200
134. 抽獎號碼：14300
135. 抽獎號碼：14400
136. 抽獎號碼：14500
137. 抽獎號碼：14600
138. 抽獎號碼：14700
139. 抽獎號碼：14800
140. 抽獎號碼：14900
141. 抽獎號碼：15000
142. 抽獎號碼：15100
143. 抽獎號碼：15200
144. 抽獎號碼：15300
145. 抽獎號碼：15400
146. 抽獎號碼：15500
147. 抽獎號碼：15600
148. 抽獎號碼：15700
149. 抽獎號碼：15800
150. 抽獎號碼：15900
151. 抽獎號碼：16000
152. 抽獎號碼：16100
153. 抽獎號碼：16200
154. 抽獎號碼：16300
155. 抽獎號碼：16400
156. 抽獎號碼：16500
157. 抽獎號碼：16600
158. 抽獎號碼：16700
159. 抽獎號碼：16800
160. 抽獎號碼：16900
161. 抽獎號碼：17000
162. 抽獎號碼：17100
163. 抽獎號碼：17200
164. 抽獎號碼：17300
165. 抽獎號碼：17400
166. 抽獎號碼：17500
167. 抽獎號碼：17600
168. 抽獎號碼：17700
169. 抽獎號碼：17800
170. 抽獎號碼：17900
171. 抽獎號碼：18000
172. 抽獎號碼：18100
173. 抽獎號碼：18200
174. 抽獎號碼：18300
175. 抽獎號碼：18400
176. 抽獎號碼：18500
177. 抽獎號碼：18600
178. 抽獎號碼：18700
179. 抽獎號碼：18800
180. 抽獎號碼：18900
181. 抽獎號碼：19000
182. 抽獎號碼：19100
183. 抽獎號碼：19200
184. 抽獎號碼：19300
185. 抽獎號碼：19400
186. 抽獎號碼：19500
187. 抽獎號碼：19600
188. 抽獎號碼：19700
189. 抽獎號碼：19800
190. 抽獎號碼：19900
191. 抽獎號碼：20000
192. 抽獎號碼：20100
193. 抽獎號碼：20200
194. 抽獎號碼：20300
195. 抽獎號碼：20400
196. 抽獎號碼：20500
197. 抽獎號碼：20600
198. 抽獎號碼：20700
199. 抽獎號碼：20800
200. 抽獎號碼：20900
201. 抽獎號碼：21000
202. 抽獎號碼：21100
203. 抽獎號碼：21200
204. 抽獎號碼：21300
205. 抽獎號碼：21400
206. 抽獎號碼：21500
207. 抽獎號碼：21600
208. 抽獎號碼：21700
209. 抽獎號碼：21800
210. 抽獎號碼：21900
211. 抽獎號碼：22000
212. 抽獎號碼：22100
213. 抽獎號碼：22200
214. 抽獎號碼：22300
215. 抽獎號碼：22400
216. 抽獎號碼：22500
217. 抽獎號碼：22600
218. 抽獎號碼：22700
219. 抽獎號碼：22800
220. 抽獎號碼：22900
221. 抽獎號碼：23000
222. 抽獎號碼：23100
223. 抽獎號碼：23200
224. 抽獎號碼：23300
225. 抽獎號碼：23400
226. 抽獎號碼：23500
227. 抽獎號碼：23600
228. 抽獎號碼：23700
229. 抽獎號碼：23800
230. 抽獎號碼：23900
231. 抽獎號碼：24000
232. 抽獎號碼：24100
233. 抽獎號碼：24200
234. 抽獎號碼：24300
235. 抽獎號碼：24400
236. 抽獎號碼：24500
237.

[illegible][illegible]

快屋富

工本小 3-27/8349
 工本小 5-50/2529
 工本小 3-27/8349
60 100

搬運

裕安菲傭

獨一無式電視錄像
 專人駐新港及實地工作經驗豐富
 靠品性良好那確而同等收費歡迎比
 ⑤458255 ⑥458355

業興

粵門樓
 3-957235
 3-922889
 單人房 40元
 雙人房 60元
 小家庭 80元

幸運

3-707036
 3-708019

搬運公司

東門搬運
 搬風 搬寫字
 5-704084
 5-705074

賀購

①旺角或官塘區工廠樓房約五千尺

②地下貨倉約五千尺地盤不狗有意出售 請電H 24 9387 黎小姐洽

專賣酸枝古玩字畫

古書銅器花樽九龍打拔
 鹹道48號新電 K 7780065

大明行

彩色電視

H 4030
 恒佳

做眼學眼
 安時電
 安時眼
 神功
 追風好
 下午八時

醫藥

男 女 內 外 兒 科
 專治 各種 疑難 雜症
 專治 各種 疑難 雜症

狗 病氏角 舖古北

貨真價實 誠信為本
 電 617042

新華狗店百樂狗

進口英國澳洲各種名犬 經驗歡迎



專售大貓各種用品 藥品 狗籠 狗房
 旺角西洋菜街 166 號 C 9 6 9 2
 尖沙咀漆木道 73 號 A C 6 7 6 5

譚寶鈞 中國國醫學院教授

堅信丸

專治 各種 疑難 雜症
 專治 各種 疑難 雜症

醫西

專治 各種 疑難 雜症
 專治 各種 疑難 雜症

志墨脫

專治 各種 疑難 雜症
 專治 各種 疑難 雜症

大器廉售
 現有高級男女裝、大小夾襪、平沽。有意者請電：
 3-314341 或 758 留電

100

中環新唐樓
 上環利便士丹頓碼頭
 銀行大捷連天台二樓
 平靚樓平靚工位
 干德道康盛
 國太士四房兩廁兩
 三間工房廉價優靚
 車位士丹頓 K-2388
 王甫昌書中

景樓
 萬事及隆巴達站銘圖已有價
 及廠房香油有上等乳膠漆入
 租裝修十月入伙
 南無阻限400呎8/F 售20萬
 座東南無阻限454呎10/F 售
 請電金鳳地產

923155 K-959557

龍子行碧利

菲籍女傭

老母唔好腰年入口冠軍之碧利
特派專人挑選再經家政學校訓
練期滿月薪九百五拾變校如不滿
期隨時有菲籍女傭中選請至行

四電電話 H 222126

國

業運有限公司

註冊	718177
安通	718469
主通	622834
水通	622863
總	944231

徵淑婦 單身 大身 嬌小 正當 熟女 工讀 不拘 不 徵 淑 婦 單身 大身 嬌小 正當 熟女 工讀 不拘 不

電 穿 亦 可 有 意 請 早 至
 ⑧ 七 八 九 四 六 三

徵 求
 意 請 電 ① 三 一 七 三
 比 較 ③ 七 一 八 八

高 價 收 購
 毛 衫 廠 庫 存 貨 針 織
 布 毛 衫 廠 庫 存 貨 針 織
 襪 電 ④ 七 〇 八 七 〇

我 收 獲 一 二

大道中 82 號
寶珠石
電話 453101

伍達宜血證診所

內傷雜症、針刺麻醉、手法復位、功能鍛煉、X光復位、相照復位、對位準確、療區特短、功

九龍新正街113號六樓六號房
電話：789994 診症：上午八時至
德國鋼琴
壹千玖百
印刷裝訂
機架灰椅四邊
機架熟膠翻面機
四四二八二五

訪

道地沽用具不價極切壓
一。●。●。●。●。●。●。●。●。
金。●。●。●。●。●。●。●。●。
號。●。●。●。●。●。●。●。●。

大平扒用。酥熟。與

物業
交易公司
專欄
買賣租樓 我哋帮你手
唐樓洋樓 任你選到好

大發行
港九新界樓舖廠房地
買賣租售忠誠服務
香港中環水坑口大馬路中區33號

業主免佣
港九新界樓宇·歡迎委託
H 448614
◀聯邦物業代理有限公司▶
香港中環干諾道中永安中心十樓五號

代理
碧瑤灣
買賣·租賃·裝修
維修·保養
歡迎參觀

美譽物業
港九樓宇買賣租務
專人負責忠誠服務
歡迎委託請電
K 092153 K 080165

元朗新地產
信和·蘇州·金輝·信和
信和·蘇州·金輝·信和
信和·蘇州·金輝·信和

成交吉不
成交吉不
成交吉不
成交吉不

利輝物業
代辦信譽客快歡主
租舖務務路路路路
售售售售售售售售
K 317885 K 818820

奇峰物業
客路廣 服務好
樓宇買賣 廠房租務
業主委託免佣
257612 240334
88中環中區大馬路606號

金寶
各區樓宇
德福花園
偉恒昌
紅磡灣中心

利通工業大廈
現貨廠主·即買即用
交通方便 工廠充足
經餘地下分層出售面積3,500呎至6,200呎
公中區林林大馬路100號電話453125/7

成交吉不
成交吉不
成交吉不
成交吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
5-749304-5 5-744043
飲食行業買賣頂讓委託中心
代理地產·租務按揭·物業管理
室內設計·裝修工程·承接分期

漢記
利輝物業
利輝物業
利輝物業

地產棧
代理買賣
樓宇租務
樓宇租務
樓宇租務

中環
中環
中環
中環

吉樓
吉樓
吉樓
吉樓

成交吉不
成交吉不
成交吉不
成交吉不

成交吉不
成交吉不
成交吉不
成交吉不

成交吉不
成交吉不
成交吉不
成交吉不

學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善

龍威
龍威
龍威
龍威

龍威
龍威
龍威
龍威

龍威
龍威
龍威
龍威

龍威
龍威
龍威
龍威

龍威
龍威
龍威
龍威

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

力企
力企
力企
力企

<p>在八張一頁</p> <p>尚有分類刊</p>	<h3>瑪利亞夜校 LAW</h3> <p>長沙灣青山道339—345新旺生銀行大廈 ①—616809 ②—616555 ③—611819</p> <p>★十月份開課課程：</p> <p>CANAL LAW ; LAND LAW ; CRIMINAL PROCEDURE & EVIDENCE ; BANKING LAW 適合 LL.B., A.C., C.A., A.I., B... 律師執業及法律性部職等。</p>	<p>小英姐人</p> <p>KELVIN CHEN</p> <p>名師主理， ◎精修：四、五、六、七級。 ◎中英對照， ◎口頭筆試， ◎半年心香。</p>	<p>Y M C A</p> <p>商速簿法日 信初初初 扎班班班 (十月新班)</p> <p>5. 2樓中區 6. 2樓H安 或 H 安樂 2. 2樓大廳 3. 8樓</p>	<h3>南華會社交舞</h3> <p>由吳偉老師親自教授</p> <p>初班：九月廿六日（逢星期三） 高班：十月十二日（逢星期五）</p> <p>上課地點：南華體育館附屬室格申處； 查詢費@字號合部@776933</p>	<h3>德法學院</h3> <p>達杰專成註科 名師嚴石師擔任教授</p> <p>最適用出國及本地就業所有證書發授</p> <p>特別課八折優待</p> <p>粵川廣西廣東水打拉哥隆城瀾西輔國他 馬來亞檳榔嶼巴都葛羅麻坡怡保網味宋 蘭教道494 第21座K 306427/K 300110</p>	<h3>海燕藝術學院</h3> <p>歌唱鋼結他琴</p> <p>成人兒童均可報名 學費極平 保證滿意 歌唱班 鋼琴班 結他班 爵士樂班 導師：朱秀南、李素、譚裕明等。</p> <p>旺角文咸東院@樓K 951437 / 952824</p>	<h3>油畫</h3> <p>時裝型藝 香港大學中國美術系畢業 曾任多間中學美術老師 現任嘉應書畫家協會理事 聯仔道135十一樓A座 H512803/H74125</p>
-----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

旅遊介紹
專欄廣告
七十位（限排兩格高）
每天收費六十元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿
方便讀者選擇旅遊

英國留學指導

海外留學部：承接英國留學各項委託，包括辦理大學及私立校招生、課程及生活所需、管理、教學、生活管理、銀行及簽證等。

代辦處：指導辦理入學及手續，及安排住宿及生活所需、辦理通關。

輪船部：代辦各大航空公司訂座機票、學生優惠等。

台灣：

- 特價機票、七天免費旅遊、報收學、1380
- 行後安排食宿、節目豐富精彩、住一流酒店、
- 與、及、六、九、飛往東南亞、每天直飛、
- 國際旅行團、服務最齊全

麗斯旅遊旅館有限公司

電話：香港九龍尖沙咀彌敦道415、506、507
分號：3 881、48 417

台證 特快 120 得其利旅行社 合法攜帶 **百貨** 假日照常 世界機票 台北 560 台北 1607 香港 1817 香港 1818 台北 1817 台北 1818 台北 1818 台北 1818 台北 1818 台北 1818 旅遊

快安
證
旅行團
可發旅運
旺角登打士街家樂商場大樓三座

機票
特平
依足行程
準期出發

包運 包銷 包運貨
台 灣
海明威旅運公司 3-958547 3-958801
彌敦道655號胡社生行801室假日照常

機票
\$560
美國 980
歐洲 1400
紐約 1400
紐約 1860

免費代辦
香港港付面 158-165
美國 980
溫哥華 1340
英國 1340
美 1530
英 2250

各國特快證
M4 454811
巴西 2950
曼谷 410
日本 360
星加坡 750
馬尼拉 880
檳城 760

機票
\$560
美國 980
歐洲 1400
紐約 1400
紐約 1860

免費代辦
香港港付面 158-165
美國 980
溫哥華 1340
英國 1340
美 1530
英 2250

各國特快證
M4 454811
巴西 2950
曼谷 410
日本 360
星加坡 750
馬尼拉 880
檳城 760

機票
\$560
美國 980
歐洲 1400
紐約 1400
紐約 1860

免費代辦
香港港付面 158-165
美國 980
溫哥華 1340
英國 1340
美 1530
英 2250

各國特快證
M4 454811
巴西 2950
曼谷 410
日本 360
星加坡 750
馬尼拉 880
檳城 760



汽車

欄專賣買

啓事 本月二十五日(星期日)下午二時至四時在九龍新豐街九龍會館舉行義賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

九龍新豐街九龍會館

大馬路
電話：〇九八〇
地址：大馬路

新昌
製木 油漆 裝修
地址：大馬路

專做
牆紙 油漆 裝修
地址：大馬路

上海清源公司
地址：大馬路

<p>遠東 註冊 專代 大 公 司</p>	<p>花園 假 山 公 司</p>	<p>裝箱 公司</p>	<p>東方 專 影 片</p>	<p>新 百 貨 窗 簾 布 店</p>	<p>英 國 酒 燈 代 理 商</p>	<p>中 文 油 印</p>	<p>中 英 打 字 機</p>
-------------------------------------------	-----------------------------------	------------------	-----------------------------	----------------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------	----------------------------------

<p>查</p> <p>頭接等 空腔電 器</p>		<p>電熱直捲機</p> <p>九龍下 九龍下 九龍下 九龍下 九龍下 九龍下 九龍下 九龍下</p>	<p>司公限有聯益豐隆</p> <p>送下條八二二五好禮香</p> <p>本號專營 各種名酒 及各式乾貨</p> <p>地址：彌敦道230號11字</p> <p>電話：3-6697808 3-6664277</p>	<p>青年中心主辦 中秋遊河賞月</p> <p>凡參加者 均可獲贈 精美禮品</p> <p>地址：彌敦道230號11字</p> <p>電話：3-6697808 3-6664277</p>
------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

1979最新款已出版
收樓本協助推銷
製咕公司
 25-4四順大道
 25-239535
海上暢遊
 大小中西遊艇租平
 快餐自助餐隨客意
 5-227015
 粵港渡假中心

匯豐總機
H727002
機構選購

（官位廣告）

永昌裝修

承餐寫字樓工廠
店舖改建建築屋
住宅設計金屬工程
電話：01984747

樂聲琴行
搬
代客
鋼琴
隨時 快捷 妥當
0740286 / 468846

天然水
商舖、工廠、家庭、學校、酒店、公司、大廈、住宅、一切清潔、每月特價、
78537

水晶地打
商舖、工廠、家庭、學校、酒店、公司、大廈、住宅、一切清潔、每月特價、
78537

水珠窗
商舖、工廠、家庭、學校、酒店、公司、大廈、住宅、一切清潔、每月特價、
78537

[illegible]

華僑日報 分類廣告 收費廉 效力大